AÑO XXI.—NUMERO 4.465

MIERCOLES, 10 DE DICIEMBRE 1930.
Santos del día: Nuestra Señora de Loreto.
Santos de mañana: San Dámaso, papa.—
El sol sale a las 6'42; pónese a las 5'4.—
La Luna sale a las 9'48; pónese a las 10'56.

OFICINAS, VALENTIN SANZ, NUMERO 16

La Prensa

DIARIO DE LA MAÑANA.—SANTA CRUZ DE TENERIFE

FRANQUEO CONCERTADO

MIERCOLES, 10 DE DICIEMBRE DE 1930

Bajo la faz correcta del hombre moderno, educado, subsiste intacto el primitivo con todos sus instintos de violencia. No nos forjemos excesivas ilusiones. Nadie sabe los fósiles que lleva dentro.—**Luis de Zulueta**

APARTADO DE CORREOS, 97, TELEFONO, 344.

INFORMACIONES DEL DIA

La aviadora alemana, Marga Von Etzdorf, en Tenerife

Una entrevista en el Consulado alemán

Llegada de la aviadora a Los Rodeos

Ayer, poco después de la una de la tarde, aterrizó felizmente en el aeródromo de Los Rodeos, la avioneta tripulada por la aviadora alemana, Marga Wolf von Etzdorf, que ha hecho el viaje desde Berlín a Canarias.

La intrépida aviadora fué recibida en Los Rodeos por el cónsul de Alemania, señor Ahlers; vice-cónsul, señor Groth; alcalde de La Laguna, señor Vergara; don Martín Rodríguez y Díaz Llanos; secretario y contador del Cabildo Insular, señores Lara y López, y miembros de la colonia alemana.

Al tomar tierra la avioneta, el público prorrumpió en una salva de aplausos, recibiendo la señorita Etzdorf muchas felicitaciones de sus compatriotas.

Desde Gando a Los Rodeos invirtió el aparato una hora, sorprendiéndole gratamente a la aviadora la vista que desde el aire ofrecía el pico del Teide, totalmente nevado.

Durante su estancia en Tenerife se hospedará en la residencia particular del cónsul de Alemania.

Hablando con la aviadora

Veintitrés años. Una cabeza rubia. Un buen acopio de ilusiones dentro de ella. Un avión... Y, ¡a volar! Marga Wolf von Etzdorf tuvo cierto día un ardiente capricho. Poseer un avión propio. Poder estar hoy en Berlín. Mañana en París. Pasado, ¡quien sabe si volando sobre el Atlántico azul, rumbo a los horizontes infinitos!

Caprichos de este género sólo puede tenerlos una muchacha como ella. Porque Marga Wolf von Etzdorf no es la «girl» aventurera, aventurera risueña y trivial, que jugando se lanza a los azares de la aviación, mintiendo al peligro, con la mueca picaresca de *sus labios teñidos, la ironía de una* burla ingenua. Ella sabe bien,—no hay más que verla—, el valor de sus actos. Y si ha hecho lo que ha hecho no ha sido por tentar el placer medroso de la aventura, sino, más bien, para añadir un dato más a sus cotidianas observaciones deportivas.

Alta, recia y varonil, Marga Wolf von Etzdorf, tiene, no obstante, en su rostro un poco hombruno, de mentón redondo y pronunciado, un gesto desconcertante de ingenua infantilidad. Parece una niña grande; pero una niña alemana, con todo el cuerpo de un granadero teutón, y unos grandes ojos claros; tan claros y serenos como los cantados en el madrigal famoso.

Hemos querido hablar un rato con ella, y ella ha accedido gustosa. Lo malo es que no sabe una palabra de español. Don Jacobo, el admirable don Jacobo, que tantas veces nos ha servido de intérprete, se presta a ayudarnos una vez más. Las preguntas van, y vienen las respuestas, cruzándose en el camino, a través de sus labios.

—La señorita Marga Wolf von Etzdorf, —nos va contando—, vive con su abuelo en Berlín. Ella quiso un día tener aeroplano propio y volar donde quisiera. Es gran aficionada; piloto expertísima, con título y diploma en acrobacía aérea...

—¿Y este viaje?—le preguntamos a don Jacobo, mirándola a ella. Don Jacobo dice algo en alemán. Ella sonríe, encogiéndose de hombros.

—Por gusto ¿sabe? Sin finalidad determinada.

—Como el que toma el «auto» y se va a dar un paseíto por los alrededores, ¿verdad?

—Una cosa así—. La aviadora ha reído. Seguramente al vernos reir a nosotros. Su risa es también clara, rotunda e infantil.

—¿Itinerario?

—Desde Madrid ha venido por Sevilla, Rabat, Agadir, Cabo Juby, Las Palmas. En Las Palmas ha estado dos días y aquí estará otros dos. Luego volverá a emprender el vuelo de regreso con las mismas escalas hasta Rabat, de donde se desviará con dirección a Argelia, Túnez e Italia.

—Un bonito recorrido, realmente. ¿Impresiones?

Después de hablar un momento con ella, en alemán, don Jacobo nos responde:

—Dice que está encantada. El viaje ha sido muy agradable y pródigo en sensaciones interesantes. El primer salto sobre el Atlántico... Antes, la visión del desierto; la sucesión de paisajes nuevos y variados. Todo ha contribuído a hacer agradable la aventura.

—¿Bien recibida en todas partes?

Nuevo cambio de impresiones en alemán, y después:

—Admirablemente recibida. En el Africa francesa, sobre todo, una cosa extraordinaria. El paso por Rabat y Agadir, sobre todo, será memorable para ella.

Quiere hablar. He visto en sus ojos claros el deseo de decir algo y sus labios han empezado a moverse. Calla don Jacobo y habla ella... ¡en alemán! Para matarla.

—También en Canarias he sido muy bien recibida, —ha dicho, según traducción de don Jacobo—; estoy muy agradecida a sus paisanos. Yo no quería nada de aplausos y fiestas. Vengo de paseo. Pero esto gusta siempre.

—¿Y el viaje?

—Espléndido. Un tiempo muy bueno hasta Cabo Juby. Allí un poco de lluvia. Pero no mucho. Nada molesto. El resto del vuelo, bien. Con viento favorable en su mayor parte y cielo despejado siempre.

—¿La impresión de nuestro campo?

—Magnífica. Una visibilidad perfecta y una excelente superficie de aterrizaje. El paisaje, sublime. Sobre todo hoy, viéndose, al fondo, el Teide cubierto de nieve.

Se habla del aparato y empiezan a sonar palabras en alemán. Recojo al vuelo la marca «Junker». Luego, al definir el tipo, hay un pequeño barullo. No nos entendemos.

—¿Avioneta?—pregunto, facilitando el terreno. Y he aquí lo sorprendente. Con voz clara y pronunciación perfecta, ella ha repetido:

—Avioneta—. Y ríe, con su risa clara, de niña traviesa y alegre.

—He oído hablar,—insinúo—, de cierta copa y de cierto premio de varios miles de marcos...

La aviadora se ha quedado seria. *Cuando don Jacobo le interroga, en* alemán, vuelve a reír.

—Dice—responde el intérprete—, que hará lo posible por alcanzar ambas cosas. Ahora, en el viaje de regreso, habrá de intentarlo. Se trata de la copa Hindenburg y de diez mil marcos oro.

—Luego, —comentamos —, aquello del viaje por gusto...

—Crea usted, —y don Jacobo sonríe con su gran sonrisa cordial y afectuosa—, que en todos los actos humanos, aún en los más simples, hay siempre una finalidad concreta y, a veces, dos o tres finalidades. Esto del premio es para la señorita Marga Wolf von Etzdorf, una finalidad; pero no la única finalidad. Existe también, para ella la de satisfacer su afición entusiasta y su deseo incansable de burlar el secreto de los horizontes...

* * *

Hemos callado queriendo comprender. Ella nos mira, con sus grandes ojos claros. Así, con la gorrita de punto amarilla aprisionando la cabeza, la cabeza rubia y su cara de facciones pronunciadas, sin maquillar Marga Wolf von Etzdorf, ofrece a la vista una mezcla extraña de varonil energía e ingenua infantilidad. Tras de aquellos ojos sólo puede existir un alma sana. Y así se explica todo. Marga von Etzdorf aprendió a volar, y ya no aspira a nada más en la vida. A pesar de sus 23 años.

Un cielo luminoso. Un horizonte eterno. Y volar. ¿Dónde? Por ahí. Por el mundo. Como un pajarillo harto de jaula. Gozando ampliamente la sensación única de una absoluta libertad...

Antonio Martí.

LA SOLUCION DE LA CRISIS FRANCESA.—El señor Laval, que según los últimos telegramas ha sido encargado de la formación del nuevo Gobierno francés por haber declinado los poderes el señor Barthou.—El señor Herriot, que dícese apoyará al nuevo Gobierno.

Pequeños comentarios

Competencia desleal

Ustedes habrán oido algo del «dumping». Yo también. Para los no enterados conviene advertir que no se trata ahora de un nuevo baile ruso, aunque los rusos pretendan que todos entremos en danza. Se trata solamente, para entendernos pronto, de que los moscovitas se han empeñado en abaratarnos la vida. Así como suena. Y claro, cuando ya nos íbamos acostumbrando a la vida cara, aquel intento significa una de las más grandes revoluciones que registra la historia. No puede consentirse. De ahí la preocupación de todos los gobernantes. Señor,—dicen—nosotros hemos hecho cuanto era posible para crear un estado económico superior a nuestras fuerzas; si ahora vienen los rusos a destruir nuestra obra, nos hemos lucido.

Porque los rusos saben más de lo que les conviene. Producen muchas cosas. Unas de utilización inmediata, otras de las que es fácil desprenderse, sin perjuicio para la vida local, otras con sobrante que no tiene aplicación. Los rusos han dicho: ¿Qué hacemos con esto? Y enseguida han pensado lo más lógico: colocarlo donde haga más falta. ¿Y a qué precio? A precio más bajo del ordinario en el mercado objeto de sus maniobras. Por ejemplo, aquí se vende la madera a dos pesetas: ellos la ofrecen a una. O a una y pico. La cuestión es molestar al que vende caro.

Naturalmente, las grandes empresas, comprometidas patrióticamente a sostener los precios altos, se han soliviantado. ¿Qué va a pasar aquí? ¿Qué porvenir es el de Europa si los rusos se obstinan en vender barato? Esa es una competencia desleal y se debe requerir a los gobernantes para que hagan ver a aquellos malvados que no se puede jugar impunemente con nuestros intereses.

Pero los malvados se ríen. Cuando a un malvado le da por hacer el bien se ríe de todo. Suele ser tan cínico en la maldad como en la beneficencia. Entonces mete en un barco todo lo que le sobra, lo envía al puerto que mejor se preste a la combinación. ¡A ver! ¡Tomates a real! Y si no se los compran, va rebajando el precio hasta ofrecerlos a lo mismo que el novato vendedor del cuento.

Las empresas de los países extrarrusos se han dirigido a los hombres de Moscú. ¿Pero saben ustedes lo que están haciendo? Es una ruina. Si vendieran ustedes al mismo precio que nosotros, admirable; pero dar por cuatro lo que puede rendir siete es un absurdo.

Sin embargo, la tenacidad de los rusos no admite diques. Ellos se han empeñado en que nosotros compremos más barato y no reparan en medios para conseguirlo. Gracias a la previsión de las grandes empresas de fuera de Rusia no estamos ya en el disparadero. Ellas, tras concienzudos estudios, nos demuestran que estamos equivocados, que comprar barato es el disparate mayor que puede cometerse, que no hay que fiarse de las apariencias, que lo que vale cuatro no hay que adquirirlo a dos, porque entonces se resiente la economía nacional y ¿de dónde vamos a pagar todos los organismos que se han creado para que las cosas estén caras?

Y entonces, por muy soviéticos que seamos, no tenemos más sino rendirnos a la evidencia. No es posible acceder a lo que pretenden los rusos. Bastante lo sentimos; pero comprenderán los moscovitas que es preferible morirse de hambre a pagar precios irrisorios por lo que nosotros sabemos que cuesta algo más del valor en venta. Suban el precio y nos pondremos de acuerdo.

JACINTO TERRY

Asuntos locales

El precio de la carne

El alcalde accidental, señor Vandewalle, ha citado para hoy, a una reunión en su despacho de la Alcaldía, a los expendedores de carne del Mercado.

El objeto de la reunión es el de tratar sobre la rebaja que se ha introducido en el precio de dicho artículo, fundándose el señor Vandewalle en que en estos días ha experimentado un notable descenso el precio del ganado.

EN EL AGORA

PUNTUALICEMOS

«La Dictadura ha sido un poder omnímodo y sin límites, que no sólo ha operado sin ley ni responsalidad, sin norma no ya establecida, pero ni aun conocida, sino que no se ha circunscrito a la órbita de lo público, antes bien ha penetrado en el orden privadísimo brutal y soezmente.»

José Ortega y Gasset

Inmediatamente después que el señor García Sanabria aceptó continuar en la Alcaldía del nuevo Ayuntamiento, al cambiar el gobierno de la Dictadura, nos trazamos, cada uno con nuestros amigos, la norma de no entorpecer, en lo posible, la gestión de dicho Alcalde, hasta que éste la diera por terminada o se terminase por una época de legalidad. De tal forma cumplimos nuestra norma, que incluso dimos nuestros votos para acuerdos que estimamos ilegales o económicamente equivocados.

Claro está que, si esa fué la norma trazada, por anticipado estamos completamente de acuerdo con el señor García Sanabria en esperar al mes de enero para examinar la gestión de los Ayuntamientos que ha presidido. Y claro está también, que, respondiendo a ese criterio, nos hemos resistido a dar a la publicidad el dictamen de la Comisión de Hacienda, aprobado por el Pleno, y nos hemos abstenido de acudir a la prensa no obstante las cosas que pacientemente hemos leído.

Ahora bien, de la misma manera que fué el señor García Sanabria, quien, cuando sometió a la aprobación del Pleno las cuentas municipales de los años 1925-26 al 29, nos obligó a examinar, aunque sólo en algunos detalles, su gestión, también es ahora él quien, con sus artículos, nos obliga a publicar el indicado dictamen y a recoger sus comentarios, y sólo sus comentarios, a fin de ponerlos en su debido lugar.

[illegible]ntes haremos tres advertencias, [illegible] cuales respondemos: la [illegible] que cuantos datos por la Comisión de Hacienda se utilizaron resultan *oficialmente de las cuentas presentadas* por el Alcalde, o de los que, pedidos a los jefes de las dependencias municipales, se entregaron por éstas; la segunda, que por ello afirmamos la exactitud de los números del dictamen, los cuales sólo pueden estar equivocados si lo están los datos que oficialmente se entregaron, y la tercera, que el dictamen fué de la Comisión de Hacienda, aunque nosotros lo redactásemos, y que en él es inexacto colaborasen elementos de la Corporación, pero sí de fuera de ella, pues entendemos que para no errar se precisa contrastar opiniones y colaborar con personas peritas.

Y ahora, después de haber asistido al primero y único momento en que, desde hace más de siete años, el pueblo de Santa Cruz ha dado muestras de «vitalidad», porque para nosotros la vitalidad de un pueblo no consiste en que «se le hagan cosas», sino en que «las personas actúen» a la luz del día, y no en la sombra; después también de haber esperado a que se ausentasen de esta capital las altas personalidades que en los pasados días nos visitaron, y después, por último, de esperar a que por las Oficinas correspondientes se nos comiencen a entregar los datos pedidos, vamos a colocar en su debido lugar las manifestaciones del señor García Sanabria, que aparecen de sus comentarios, y ello en artículos que, salvando nuestras respectivas posiciones políticas y en plano de apreciaciones administrativas, firmamos solos y conjuntamente por así habérsenos aludido.

I

Se adjudica el señor García Sanabria, como uno de sus mayores triunfos en la actuación de Alcalde, la espléndida situación económica en que ha dejado al Ayuntamiento, realizadas ya las obras de todos conocidas, y lo justifica: a), con la existencia en efectivo que dejó en Caja, importante 2.418.724'70 pesetas; b), con los recursos disponibles «para ejecutar la totalidad de las obras que quedan por hacer» y que dice suman 8.549.326'89 pesetas, y c), con su admirable administración, que le ha permitido, a pesar de tener, según la Comisión de Hacienda, sólo un superávit o sobrante de 52.261'02 pesetas en las cuentas del año 1929, pagar con dicho sobrante 336.000 pesetas, es decir 182.738'98 pesetas más.

Por el contrario, la Comisión de Hacienda sostuvo, y consta en su dictamen, sancionado por el Pleno, que la actuación de los Ayuntamientos de la Dictadura ha producido como consecuencia una situación desastrosa en la hacienda de este Municipio; después de todo en nada distinta a la que estamos padeciendo en la Nación, ya que siendo iguales las causas iguales tienen que ser los efectos. Y para que no exista duda alguna acerca de esa semejanza en procedimientos que denunciamos, es suficiente con que volvamos a transcribir algunas frases de los artículos del señor Sanabria, que parecen pronunciadas o escritas por Primo de Rivera o su secretario, Calvo Sotelo:

«De las responsabilidades pasadas, no me preocupo, pues estoy seguro de que he servido al pueblo como mejor supe y pude, y él, supremo juez, no me lanzará desde esta roca en que escribo, convirtiéndome en víctima por mi amor por él y para él.»

«El dinero era del pueblo, y si en su beneficio se gastó, bien gastado está.»

«Todo eso de déficits, o superávits de presupuestos, de habilitaciones de créditos, de trámites y de procedimientos, tiene una muy relativa importancia».

Por lo visto, todavía el señor García Sanabria, vive, como sus progenitores, los dictadores españoles, en *una edad ya definitivamente pasada* para la Historia. Aun no se ha enterado que los Gobiernos, Alcaldes, Ayuntamientos y cuantos a los pueblos se deben, no sirven a esos pueblos sino en tanto en cuanto los representen legítimamente, y obedezcan los acuerdos que por el pueblo representado se dicten, única manera de luego decir lo serví como mejor pude y supe; que los pueblos no quieren, ni a ellos les interesa, que una persona, por muy sabia y honrada que sea, gaste a su capricho el dinero de esos pueblos, sino que lo gasten como ellos digan, porque de otra forma nunca estará bien gastado, y que esos trámites y procedimientos, esos déficits o superávits y habilitaciones de créditos a que concede tan poca importancia, son precisamente las normas que los pueblos trazan a sus gobernantes y administradores, porque la garantía para los pueblos, está en las «normas», jamás en las personas.

No confundamos, pues, a los servidores del pueblo con sus usurpadores. Y hechas estas someras indicaciones, que no pensábamos hacer al comenzar a escribir, veamos si sólo han sido usurpadores, o si también pretenden que este pueblo continúe viviendo en el engaño en que ha vivido durante siete años. Los números nos lo dirán.

Andrés de Arroyo.
Andrés Orozco.

Nota oficiosa de la Alcaldía

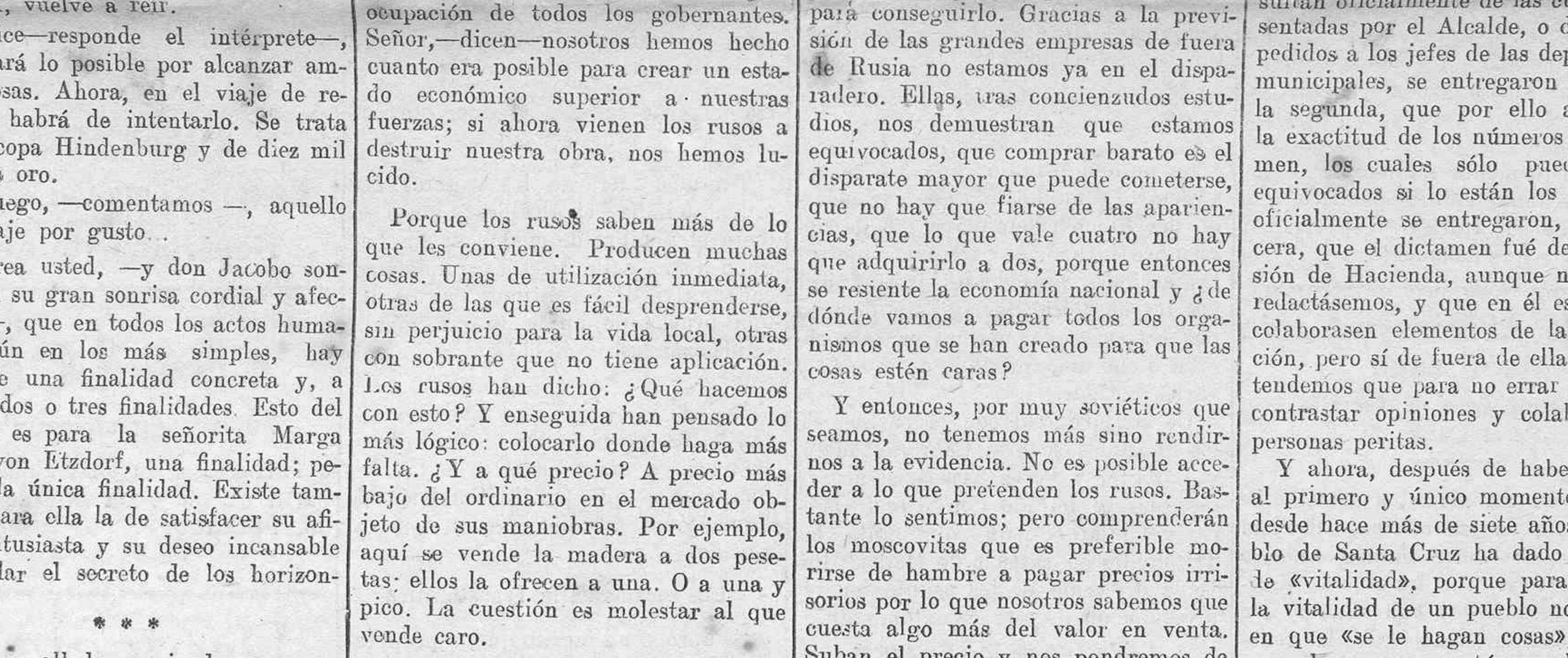
El señor alcalde accidental nos remite la siguiente nota:

"Esta Alcaldía rechaza con todas sus energías el artículo tendencioso que publica el periódico denominado "La Prensa", en su editorial del día 9.

En él, no se sabe con qué fines, acusa de pasividad a la Alcaldía, y en general a la Administración municipal, haciendo comparaciones y expresando temores, que, aunque fuesen ciertos, dada la índole de las campañas que viene sosteniendo, hace pensar que se trata de la continuación de sus exaltaciones cotidianas.

El asunto de que se trata, si no se ha movido, no ha sido, precisamente, por culpa de quien ocupa la Alcaldía. Lejos no están los días en que este asunto fué debatido ampliamente. A lo dicho en ese momento nos remitimos; y, aunque activaremos la cuestión, para que siga sus cauces legales, no admitimos ni la insinuación, en este asunto, de que así sea."

(**N. de la R.**—Sorprendidos por los términos desconsiderados y un tanto



ACTUALIDADES GRAFICAS.—Un detalle de la Conferencia de la Mesa Redonda, en Londres. Los delegados indios dirigiéndose a la Conferencia.—Un aspecto del pintoresco cortejo del Lord Mayor, en Londres. Los elefantes que se arrojaron sobre la multitud, sembrando el pánico y causando numerosos heridos.

Ministerio de Cultura 2010

4465

EL JOVEN

Don Rafael Nazco Fariña

HA FALLECIDO

Sus padres, don Miguel Nazco y doña María Fariña; sus hermanos, don Francisco, don Miguel, don Clemente, doña Gloria y doña María, y demás parientes;

Suplican a sus amistades se sirvan asistir a la conducción del cadáver, que tendrá lugar hoy, a las 10 de la mañana, partiendo la comitiva de la casa mortuoria, calle del Humo, 32, al cementerio de Santa Lastenia, favor que agradecerán profundamente.

Santa Cruz de Tenerife, 10 de diciembre de 1930.

EL SEÑOR

D. Juan Romero Marañón

HA FALLECIDO

Su hija, doña Aurelia Romero Rodríguez; nietos presentes y ausentes; bisnietos; nietos políticos, don Eladio Roca Domínguez y don Julián Aguiar González, y demás parientes;

Ruegan a sus amistades encomienden su alma a Dios y asistan al sepelio, que se verificará hoy, a las doce, partiendo la comitiva de la casa mortuoria al Cementerio de Santa Lastenia; favor que agradecerán profundamente.

Santa Cruz de Tenerife, 10 de diciembre de 1930.

conminatorios de la nota de la Alcaldía, hemos repasado el artículo objeto de tan dura acrimonia y nada, ni por asomo, hemos encontrado en él que merezca fulminación tan rotunda.

Algo, sin duda, habrá escapado a nuestro examen, cuando el señor alcalde se cree en el caso de rechazar lo "con todas sus energías" y no admitir siquiera "ni insinuación sobre el asunto". (Esta insinuación pecaminosa, que tanto molesta a la Alcaldía, debe referirse, sin duda, a las quejas que acogíamos en dicho artículo sobre el estado lastimoso y lamentable de las losetas de la plaza de la Constitución, la barranquera de la calle de San José y el pavimento del barrio de Duggi.)

Perplejos, pues, ante la interpretación dada por la Alcaldía al artículo de marras, queremos que nuestra réplica sea lo más benévola posible, atribuyendo los términos desusados de la nota a un momento de nerviosismo que no se explica ciertamente en persona tan ponderada como el señor Vandewalle.

¡Vamos, que nuestras "exaltaciones cotidianas" han terminado por contagiar al señor alcalde!

SUCESOS

Heridos

En la Casa de Socorro han sido asistidos últimamente los siguientes heridos:

Domingo Pérez González, de 17 años, domiciliado en San Miguel, 55, herida contusa en la región frontal. Leve salvo complicaciones.

Antonia Amaro Armas, de 39 años, domiciliada en Pescadores, 30, herida contusa en la región frontal. Leve salvo complicaciones.

María González Delgado, de 3 años, domiciliada en Cruces, 1, herida producida con instrumento punzante en la cara plantar del pie derecho. Leve salvo complicaciones.

Francisco Méndez Ramos, de 56 años, domiciliada en Ferrer, 15, herida contusa en el dedo medio de la mano derecha. Leve.

Juan Rodríguez, de 10 años, domiciliado en Carnicería, 8, herida punzante en el talón del pie derecho.

Actualidad política

Manifestaciones de Berenguer a «Le Journal»

El diario de París, «Le Journal», publica una interviú celebrada por su enviado especial, en Madrid, al producirse las últimas huelgas, con el presidente del Consejo de ministros, general Berenguer.

La primera pregunta del periodista se refiere a la repetida ocupación de las calles céntricas de la Corte.

El general Berenguer, contestó:

En primer lugar, no se concentraron soldados, sino solamente individuos de la Guardia civil, lo que es muy diferente.

Se temía alguna maniobra para tratar de impedir el trabajo en las panaderías y quisimos proteger y asegurar la fabricación de pan.

A otra pregunta formulada por el periodista, el presidente del Consejo, exclamó:

¿Dudar de la fidelidad de la guarnición? No, en verdad.

¿Dudar de la fidelidad al Rey de algunas guarniciones españolas, que ésto es, en realidad, lo que usted quiere preguntar?

No, jamás he dudado de ella.

El general Berenguer hizo una pausa, y continuó diciendo:

El Ejército no es republicano. Los oficiales republicanos son muy pocos.

Refiriéndose a las pasadas huelgas e incidentes, el general Berenguer dijo:

Los comunistas no nos inquietan en España, pero tenemos en Barcelona, por ejemplo, los sindicalistas, y con ellos, a causa de sus pretensiones, de que todos los obreros obedezcan órdenes de su Sindicato Unico, es con los que hemos tenido que ver.

Comentando la situación política dijo el presidente que algunos políticos buscan todavía el equilibrio perdido después de una larga dictadura y maniobran de manera algo incierta ante las próximas elecciones, fijadas para los primeros días de marzo.

En cuanto a la colaboración franco-española, añadió:

Si Francia siente gran afecto hacia nuestro Rey, él, por su parte, ama verdaderamente a Francia; la colaboración es cada vez más estrecha.

Esta colaboración viene dando demasiados buenos resultados, especialmente en Marruecos, para que no continuemos.

En cuanto a la situación política, se dice en el extranjero que reina intranquilidad en Madrid y que se registran tumultos.

¿Es esta lo opinión de usted, que ha visto las cosas con sus propios ojos?

Como permaneciera silencioso, termina diciendo el periodista, el general me cogió del brazo y me llevó ante uno de los balcones del despacho, señalándome con un gesto la calle de Alcalá que se divisaba por encima de los árboles del Parque, iluminada brillantemente y por la que circulaban continuamente numerosos automóviles e innumerables personas que al salir de su trabajo conversaban tranquila y animadamente.

Caja de Ahorros y Monte de Piedad

de Santa Cruz de Tenerife

Pérez Galdós, 9

El día 21 del actual, a las diez de la mañana, en las oficinas de esta Caja, calle de Pérez Galdós, número 9, tendrá lugar la de los objetos empeñados, cuyos plazos han vencido sin que sus dueños hayan hecho las renovaciones que marca el Reglamento.

Dichos objetos se hallan expuestos al público hasta el día de la subasta en estas oficinas de nueve a doce de la mañana.

Santa Cruz de Tenerife, 6 de diciembre de 1930.—El Director-gerente.—Juan A. Rumeu.

AYUNTAMIENTO

Sesión de la Permanente

Ayer tarde se reunió la Comisión municipal Permanente.

Presidió el alcalde, señor Vandewalle, y asistieron los concejales señores Alvarez (don Enrique), Ramírez Filpes, González Currá y Duque.

Suministro de agua

La Corporación quedó enterada de un oficio de la Alcaldía de Puerto de Cabras (Fuerteventura), dando las gracias a la Corporación por haberle facilitado agua gratuitamente para el suministro de dicho vecindario.

Los sucesos pasados

También se dió lectura a un escrito del alcalde del Realejo Alto, trasladando acuerdo de adhesión a este Ayuntamiento con motivo de los tristes sucesos ocurridos últimamente en esta capital, expresando también haber telegrafiado a Madrid protestando de la suspensión de las escalas de la Trasatlántica en la línea de Buenos Aires.

Asimismo comunica haber acordado contribuír a la suscripción abierta a favor de los hijos de la víctima de dichos sucesos.

La Corporación quedó enterada con satisfacción de dichos acuerdos, por lo que se testimonia el agradecimiento de este Ayuntamiento al de aquella localidad.

Servicios de Sanidad

Dióse lectura a un escrito del Inspector de la Junta municipal de Sanidad, interesando que por este Ayuntamiento se den facilidades para la instalación de la Estación de Sanidad de Puerto en parte del local del Lazareto, por no ser adecuado el sitio que hoy ocupa, según informa el director de la referida Estación.

Se acordó pasar el asunto a la Comisión de Gobernación para que informe.

También se dió lectura a otro escrito del citado inspector, relacionado con la instalación de un consultorio de enfermedades de los ojos, para lo que debe anunciarse un concurso para proveer las plazas de especialidades a cargo del Municipio.

Propone que dicho Consultorio lo instale el Cabildo en el Hospital civil.

Igualmente se dió cuenta de otro escrito relacionado con la organización de los servicios de desinfección y desinsectación periódica en fondas, hoteles y otros locales, proponiendo el nombramiento de un maquinista para que se encargue de los aparatos.

Se acordó pasar ambos escritos a la Comisión de Fomento.

Responsabilidades por los sucesos últimos

Se puso a estudio un escrito del secretario comunicando que por acuerdo del Pleno celebrado el 25 de noviembre último, se resolvió ejercer las acciones procedentes para exigir las responsabilidades que se derivan por los sucesos ocurridos en esta capital dicho día, causando un muerto y varios heridos.

De conformidad con el parecer de los abogados señores Cabrera Felipe, y Ballester y Pérez Armas, se acordó designar al letrado don Angel Ossorio y Gallardo, para que ante los Tribunales de Justicia de Madrid, lleve la dirección de los asuntos en representación de este Ayuntamiento.

Las aguas de Los Chabucos

Quedó enterada la Corporación de un escrito del ingeniero de fontanería, dando cuenta de haberse incorporado al abasto público las aguas procedentes de la galería de Los Chabucos.

Agente ejecutivo

En virtud de la renuncia presentada por el agente ejecutivo de arbitrios don Antonio Perdomo Rodríguez, se acordó nombrar para sustituírle a don Manuel Sánchez Verdejo.

La pavimentación del barrio de Salamanca

Accediendo a una solicitud de la Sociedad Metropolitana de Construcción, se le concedió una duplicación de plazo para la adjudicación de las obras de pavimentación del barrio de Salamanca, por tener el Ayuntamiento que llevar a cabo algunas expropiaciones.

La prolongación de la calle del Pilar

Dióse lectura a un informe de la Comisión de Fomento, proponiendo se apruebe el proyecto de prolongación de la calle del Pilar hasta la del Norte, que propuso al Pleno el concejal señor Arroyo, llevándose a cabo las expropiaciones que sean necesarias.

Se acordó pasar el asunto a la oficina técnica, para que confeccione el correspondiente proyecto de presupuesto.

Expropiaciones

Se acordó abonar a don Manuel Morales González la cantidad correspondiente a un trozo de solar que pasa a ser vía pública, con motivo de las obras que se propone realizar en la calle del Pilar, esquina a Bernabé Rodríguez, como consecuencia del cual habrán de ser demolidas dos casas contiguas.

También se acordó pasar al arquitecto municipal, para que haga la valoración correspondiente, una petición de don Norberto Gómez, que solicita realizar determinadas obras en la casa número 3 le la calle de Cañón Curvo, motivadas por la demolición de de casas.

Los kioskos del muelle

Terminados los asuntos señalados en el orden del día, hizo uso de la palabra el concejal señor Alvarez (don Enrique), recordando que en una reunión del Pleno se acordó gestionar del ingeniero director de las Obras del Puerto, que suspendiera las obras de construcción de kioskos en la Avenida Marítima.

Dijo que no sólo continuaban los trabajos, sino que tenía entendido que se trata de construír otro kiosko con destino a las oficinas de Consumos, no comprendiendo esa construcción, toda vez que el Ayuntamiento no la ha solicitado.

Se tuvo un cambio de impresiones sobre el asunto, no tomándose acuerdo en definitiva.

Nombres de calles a algunos pueblos de la isla

También fuera de los asuntos del orden del día, el alcalde propuso se diera el nombre de ciudad de La Laguna a una calle de esta capital, pues con motivo de los últimos sucesos dió una prueba de unión y fraternidad, solidarizándose con el sentir de esta capital.

Los demás concejales hicieron extensiva esta propuesta a Tacoronte, así como a otros pueblos de la isla, acordándose que por la Comisión de Fomento se estudie el asunto en tal sentido.

Las escalas de la Trasatlántica

Se aprobó un escrito que, a propuesta del concejal señor Duque, se dirigirá al presidente del Consejo de ministros, exponiendo las razones que alega esta capital para que no se varíen las escalas que efectúa la Trasatlántica en la línea del Plata.

MADAME BERTHA ORTOLL, San José, 32, acaba de recibir trajes de noche.

NITROFOSKA IG.

Abono químicamente compuesto

conteniendo los tres fertilizantes principales en proporciones adecuadas o sea:

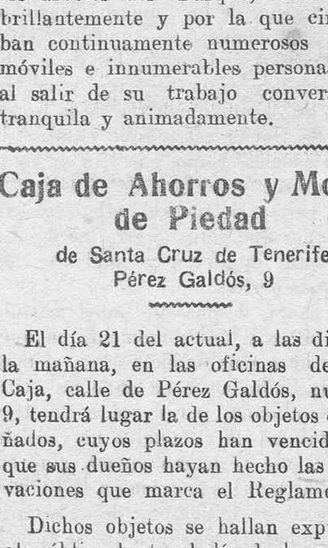
15 Y MEDIO POR 100 DE NITROGENO.
15 Y MEDIO POR 100 DE ACIDO FOSFORICO.
19 POR 100 DE POTASA.

en total un 50 por 100 de materia fertilizante que garantiza una economía de transporte y su composición evita todo gasto de mezcla.

Las cantidades empleadas en distintas zonas de la Isla desde hace cuatro años han dado excelentes resultados.

Por su composición química es fácil asimilable por las plantas y su elevada riqueza de materia fertilizante reduce las cantidades de materia inerte a un mínimo.

FOLLETOS E INFORMES:



JACOB AHLERS • Marina, 31

TELEFONOS NUMS. 1140 Y 1141. SANTA CRUZ DE TENERIFE

Enorme liquidación de discos ODEON

A MITAD DE PRECIO

Acuda antes que se terminen

La Casa del Disco

(antes Lafayette)

Norte, núm. 15, junto a LA PRENSA.

Pida Vd. Cerveza "Damm"

— LA MEJOR —

Ventas al por mayor y detalle:
AMERICO L. MENDEZ
Santa Cruz de Tenerife

Clínica Dental

VALENTIN SANZ, 2

BERNABE GARCIA — Médico odontólogo | EUSTAQUIO GARCIA — Odontólogo

CONSULTAS: de 9 á 12 y de 3 á 6. Teléfono núm. 17.

Puertas metálicas enrollables "Securitas"

MUY EFICIENTES

NUMEROSAS VENTAS EN POCO TIEMPO. — REFERENCIAS A DISPOSICION DE LOS INTERESADOS. — PUERTAS A PRUEBA DE FUEGO, DEL MEJOR ACERO SIEMENS-MARTIN, CON RESORTES DE ACERO GIRANDO SOBRE COJINETES DE BOLAS. — FUNCIONAMIENTO LIGERISIMO Y SILENCIOSO.

PRECIOS SIN COMPETENCIA

Venta exclusiva: CRISTOBAL BEAUTELL

Departamento de Materiales de Construcción

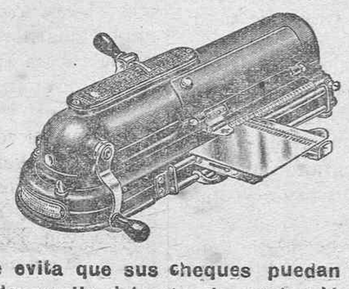
Hotel "Taoro"

PUERTO DE LA CRUZ — VALLE DE OROTAVA

Participa a su distinguida clientela y al público en general que, a partir del día **4 DE NOVIEMBRE SE HALLA NUEVAMENTE ABIERTO AL PUBLICO.**

TELEFONO NUMERO 30.

Protectores "TODD"



La máquina que evita que sus cheques puedan ser falsificados. — El más alto desarrollo del arte de protección mecánica para cheques. — Introduce en la fibra del cheque, con tinta indeleble, la cantidad perfectamente clara e inalterable. — Las cifras son limpias, claras y es imposible aumentarlas. — Avísenos e inmediatamente un empleado le visitará para hacerle una demostración de nuestro protector "TODD".

Agente para las Islas Canarias:

Bazar Abad

ALFONSO XIII, 36 — Teléfono 947

Hemos recibido Aparatos COLUMBIA, LA VOZ DE SU AMO, DECCA y MAJESTROLA y una nueva

REMESA DE DISCOS

BANDAS.—Los Voluntarios, pasodoble; Bajo la Doble Aguila, (Wagner), pasodoble; La Marsellesa; Brisas del Ebro, jota.

ORQUESTA.—A las tres de la mañana, vals; El Danubio Azul, vals; Maniquí, tango; Dulce recuerdo, vals; Don Quijote, pasodoble.

ORFEON.—Los remeros del Volga; Romería; Ay Larala (canción castellana).

CANTOS REGIONALES.—Negra Sombra, Balada gallega; A volta da festa (duo de gaitas); Jotas de José Oto; Fandanguillos, soleares, malagueñas, folías e isas de Ossorio y Hernández, folías e isas de Cabral y Ramos.

CANTOS POPULARES.—Madre, cómprame un blanco; Ramona; Tomás quiero ser mamá; Si vas a Paris, papá; Al Uruguay; Figurin de carton.

TANGOS.—Cieguita, Barrio Reo, Maravilla, Berretin, No te engañes, corazón, Caminito, etc.

Visite usted el BAZAR ABAD.—Siempre novedades.—Alfonso XIII, 36.—Teléfono 947.

Ministerio de Cultura 2010

EMPRESAS DE AGUAS

COMUNIDAD «EL NIAGARA»

VILLA DE GUIMAR (TENERIFE)

Por la presente se cita a los señores que componen esta Comunidad, para Junta general ordinaria, que habrá de celebrarse el día 14 de diciembre, a las 10 de la mañana, en el domicilio del señor Presidente, carretera de Guaza número 1, para tratar de los asuntos que se expresan a continuación:

Villa de Güimar, 8 de noviembre de 1930. El secretario, **Víctor Marrero.**—Visto Bueno, Bueno, el presidente, **F. González.**

ORDEN DEL DIA

1.—Aprobación del acta anterior.

2.—Presentación de cuentas del presente año y su aprobación si procede.

3.—Elección de la Junta Administrativa que ha de regir durante el próximo año de 1931.

4.—Manifestaciones de los señores comuneros.

Nota.—Se hace saber que llegada la hora señalada se tomarán acuerdos con cualquiera que sea el número de partícipes que concurra.

Sociedad de explotación de minas de hierro DOS DE OCTUBRE

DOMICILIADA EN GUIMAR

De orden del señor presidente de esta Sociedad, se cita a los señores socios de la misma para que se sirvan concurrir al salón de sesiones, situado en esta Villa, calle de San Pedro de Arriba (local de doña Edelmira González Baulén) el día 14 y hora de las once de la mañana, con objeto de celebrar Junta general, para tratar de lo contenido en la siguiente orden del día.

Güimar, 9 de diciembre de 1930.—El secretario, **F. García.**—Visto Bueno, el presidente, **Avila.**

ORDEN DEL DIA

Aprobación del acta anterior.

Acordar sobre el aumento de capital.

COMUNIDAD «LOS GUINDEROS»

Se convoca a todos los partícipes a Junta general extraordinaria, que tendrá lugar el día 14 del actual, a la hora de las 2 de la tarde, en el edificio del ex-convento franciscano de esta ciudad.

ORDEN DEL DIA

1.—Dar cuenta de la real orden por la cual, desestimándose el recurso presentado, se confirma la autorización otorgada por el gobernador civil para la práctica de trabajos, adoptándose el acuerdo procedente.

2.—Manifestaciones de los partícipes.

Icod, 4 de diciembre de 1930.—El presidente, **Antonio García Expósito.**

COMUNIDAD DE EXPLOTACION DE AGUAS «LA ISLETA»

Se abre concurso por término de diez días para la perforación de veinte metros lineales de galería, en el sitio denominado «La Isleta», y por el tipo no superior de 115 pesetas por cada unidad o metro.

Las proposiciones se harán en pliego cerrado, dirigido al que suscribe, quien facilitará los antecedentes necesarios relativos a las condiciones a que deberán sujetarse los que tomen parte en este concurso.

Villa de Los Silos, 29 de noviembre de 1930.—El secretario accidental, **Virgilio García.**

COMUNIDAD "EL DURAZNO"

JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA

Por la presente se convoca á los señores miembros de esta Comunidad á una reunión que se celebrará el día 21 del actual, á las 10 horas, en el local de costumbre, calle de San Pedro Arriba número 19, al único objeto de deliberar sobre los particulares que trata el ORDEN DEL DIA que se inserta al pie.

Villa de Güimar, 10 de diciembre de 1930.—El Presidente, **Antonio Avila.**

ORDEN DEL DIA

Primero: Acordar si conviene volver á dar á destajo las obras de perforación, y en ese caso si á brazo o por fuerza mecánica.

Segundo: Manifestaciones de los señores concurrentes.

Junta de Plaza y Guarnición

Se avisa por el presente anuncio a todos los comerciantes debidamente autorizados que deseen hacer ofertas de venta a esta Junta, de los siguientes artículos:

SUBSISTENCIAS

Harina para pan de hospital	7'00 Qm.
Harina para pan de tropa	150'00 »
Paja para piensos	250'00 »
Cebada	150'00 »

ACUARTELAMIENTO

Leña para ranchos	216'00 Qm.
Carbón vegetal	30'00 »
Carbón mineral	30'00 »
Petróleo	360'00 Litros

De estos artículos habrán de entregarse en el almacén del Parque de Intendencia de esta plaza, en La Laguna, los siguientes:

Paja para piensos	180'00 »
Cebada	75'00 »
Leña para ranchos	83'00 »
Carbón mineral	3'00 »

Los artículos adjudicados habrán de ser entregados y puestos dentro de los almacenes del Parque de Intendencia en esta plaza y en su almacén de La Laguna.

En los precios irán incluídos los envases.

Los artículos han de ser de producción nacional, admitiéndose ofertas de artículos extranjeros.

La Junta rechazará todo artículo que no sea igual a la muestra presentada.

Adjudicado un artículo, el proponente depositará el diez por ciento del importe total de la oferta admitida, en el acto de la Junta, al comunicársele verbalmente la adjudicación, cantidad que le será devuelta una vez verificada la fiel y cabal entrega del artículo.

Las proposiciones irán acompañadas de la cédula personal corriente y el documento acreditativo de que han satisfecho para su personal asalariado, las cuotas del Retiro Obrero Obligatorio, además, los apoderados presentarán el poder notarial correspondiente y los extranjeros el certificado de extranjería.

Las proposiciones se recibirán en el despacho del señor Secretario de esta Junta en el Parque de Intendencia de esta plaza, todos los días laborables de las diez a las doce horas y en el día de la reunión de la Junta, hasta el momento de comenzar esta, no admitiéndose aquellas proposiciones en las que el precio no se halle concretamente especificado.

La Junta se reunirá el día 17 del actual a las once horas.

El importe de este anuncio será por cuenta de los señores adjudicatarios.

Santa Cruz de Tenerife, 3 de diciembre de 1930.—El Capitán de Intendencia, secretario, **Fortunato Fernández.**—Visto Bueno, el Coronel presidente, **A. de Fuentes**

De la Federación Obrera

Anoche recibimos la siguiente nota, que con gusto publicamos:

Señor director de LA PRENSA.

Muy distinguido señor nuestro. Se lamenta el señor Martí, en el número de su ilustrado periódico, correspondiente al día de hoy, de que no se nos haya ocurrido pensar en el apuro inmediato de los familiares del infortunado Juan Agrella, y de ese otro muchacho que se halla hospitalizado bajo la generosa protección de los funcionarios del Cabildo Insular.

Y nos interesa hacer constar que no ha sido tan absoluto el olvido por nuestra parte, de esos inmediatos apuros, pues el día 26 de noviembre entregó esta Federación a los familiares le Agrella 200 pesetas, y días más tarde entregó también a la madre y hermana del hospitalizado, 100 pesetas, más 50 que les fueron entregadas por usted, según las mismas nos dijeron, haciendo un total de 150, cantidad que, aunque ni una ni otra constituyen una fortuna, son lo suficientes para tirar unos días—y no han transcurrido más que doce de los sucesos.

Bien que se vayan remediando los apuros del momento; pero sin prodigalidades, porque, aparte de que ello no es posible—y ojalá lo fuera—haríamos un flaco servicio a los propios beneficiados.—EL COMITE.

Casino de Santa Cruz

La Junta Directiva, en su deseo de no privar a los señores socios y familiares, de las fiestas de tarde que en años anteriores habíanse venido celebrando en nuestro Casino, y en la imposibilidad de que en el actual tengan lugar en el local social, toda vez que lo avanzado de la nueva construcción no lo permite, tanto más cuanto que, en breve plazo, se procederá a demoler el cuerpo de edificio antiguo que queda por la calle de Eduardo Cobián; ha llegado a un convenio con la gerencia del Gran Hotel Quisisana, a los efectos de que en dicho establecimiento se celebren tales reuniones, obligándose dicho industrial a que sólo los señores socios y sus familiares sean los que puedan asistir, además, naturalmente de los huéspedes del expresado hotel; asimismo el precio de los servicios de te será como de costumbre.

El próximo domingo, día 14, y a las 5 de su tarde, tendrá lugar la primera de dichas fiestas, lo que se comunica a los señores socios a los efectos de asistencia.

Santa Cruz de Tenerife, 10 de diciembre de 1930.—P. A. de la J. D., el secretario, Manuel Vivanco.

DEPORTES

Pasando el rato

Después de su viaje a Galicia no se volvió a hablar de Quico. Le tenían como a un "gallo tapado", esperando la pelea decisiva, la que más les interesaba. Ahora, al salir de nuevo a la luz pública del fútbol, ha cantado arrogante sobre el balón redondo. Dos espuelazos magníficos que significan la victoria. ¡Buen cuidador este gran don Pío, gallego naturalizado en la plaza de San Telmo!

—El nombre de Arencibia ha pasado del ostracismo oficial, para incorporarse de nuevo a la liza futbolística. El lunes resucitó en las filas del Tenerife después de cuatro meses largos de proceso federativo. Dos clubs se disputaban la paternidad de esta primerísima figura del fútbol isleño, prototipo del jugador albión: sereno e inteligente. El fallo federativo calma los deseos del uno y echa por tierra las ilusiones del otro. Pero el público que gusta del deporte sin pasión ha recibido con alegría su vuelta al campo de juego, sin distinguir en el "maillot" el color azul o blanco. Solo ve al jugador.

—El Real Unión está muy contento con su portero. Y no es para menos. Hasta ahora no ha podido ser batido en los tres encuentros de campeonato que lleva jugados. No ha tenido enfrente, bien es verdad, muy buenos chutadores, pero se ve que allí hay arrestos para aguantar, que va surgiendo clase en su modalidad defensiva. ¡Para los artilleros contrarios les viene un poco alto el punto de mira!

—Recomendamos a los árbitros que sigan repasando el Reglamento. Y, sobre todo, la regla que estatuye categóricamente que "una mano dentro del área de penalty se castiga con un "free-kick"... ¿No es así, amigo Ríos?

Partidos para el domingo

El domingo próximo se celebrará en el Stadium el partido de campeonato entre los equipos Iberia y Santa Cruz.

A las diez de la mañana se celebrará en el campo de la Avenida el partido Real Unión-Salamanca, suspendido por la lluvia.

Atlante, 2; Fortuna, 1

El domingo último, se celebró en el campo de la Avenida, el encuentro de campeonato Atlante-Fortuna, correspondiente á la segunda categoría, venciendo el primero por dos tantos á uno.

Entre escolares

Mañana contenderán en el Stadium del Club Deportivo los equipos Náutica y Nivaria, alineándose el primero de la siguiente forma:

M. García; J. Arceo, E. Santos; Arsenio, Camilo, E. Dorta; J. Servando, M. Soto, A. Rojas, J. Marrero y L. Hernández.

INFORMACIONES LOCALES

VIDA MUNICIPAL

Reparaciones

El director de la Fábrica del Gas ha solicitado autorización para efectuar reparaciones en la tubería tendida en la calle de Imeldo Serís, frente a la casa número 3, en cuyo punto se halla defectuosa.

Aforo de aguas

La Comunidad de la galería «El Arroyo» ha solicitado de este Ayuntamiento ordene a un técnico municipal el aforo de las aguas de dicha galería, comunicándole el resultado de la operación a la Comunidad, antes del 28 del actual, para conocer, después de cubierto el abasto público, la cantidad de agua de que dispone.

Alcalde de Igueste

Por decreto de la Alcaldía ha sido nombrado alcalde del barrio de Igueste de San Andrés, el vecino de aquel lugar, don Agustín Gil Cruz, por renuncia del que anteriormente desempeñaba aquella Alcaldía, don Manuel Cruz Melián.

Informes de Sanidad

El Inspector municipal de Sanidad ha informado a la Alcaldía sobre el resultado de su visita de inspección a las casas números 5 de la Plaza del Pilar, 54 de la calle de Porlier, 27 de la de Candelaria, 7 del Pasaje de Alvarez, 28 de la de Salamanca Chica, y 45 de la de Benavides, y propone las diversas obras de reforma y saneamiento que han de ordenarse, para su más rápida ejecución en las mismas.

Concesión de plazos

A doña María Díaz y Díaz, don Alfredo López, doña Edelmira Ventura, doña Juana F. Guanche, don Lázaro Illada y don Claudio Toledo Cabrera se les ha trasladado decreto de la Alcaldía, concediéndoles nuevos plazos para que procedan a ejecutar las obras anteriormente ordenadas por la Inspección municipal en casas de su propiedad.

De obras

Continúan activamente las obras de pavimentación de la Avenida de 25 de Julio, esperándose terminen antes de fin de año.

Dentro de pocos días comenzará a pavimentarse el paseo central.

Han comenzado los trabajos de construcción de la balaustrada de piedra labrada que se ha colocar alrededor del edificio nuevo del Gobierno militar.

También se ha comenzado a colocar la verja del Banco de España.

De Quintas

En el Negociado de Quintas se interesa conocer el domicilio del mozo Guillermo Rivero Ramírez, del reemplazo de 1927, por el cupo de Teror, para notificarle un asunto que le interesa.

DE SOCIEDAD

Viajeros

Mañana regresará del Extranjero y la Península, en unión de su señora esposa, don Angel Cruz Delgado.

—De Barcelona llegará mañana don Baltasar Fernández.

—Ayer llegaron de Las Palmas don Antonio Romero, señora e hija, don Antonio Lecuona, don Felipe García, don Francisco Valdés y don Juan Luis Espino.

—Ha regresado de la Península el farmacéutico don Cecilio Fernández.

Bodas

El sábado contrajo matrimonio en la Iglesia de la Concepción de esta capital, la bella señorita Salvadora Morales Sosa, con el joven don Miguel Almagro Morales.

Apadrinaron a los contrayentes, la señorita Antonia Rodríguez García y don Domingo Rodríguez.

—Anteanoche contrajo matrimonio con la bella señorita Leonor Hernández Amaral, el joven don Demócrito Díaz Martínez.

Apadrinaron a los contrayentes la señora doña Angela Martínez, madre del novio y don Nicolás Hernández, padre de la desposada.

Deseámosles muchas felicidades.

—En La Laguna ha contraído matrimonio con la señorita Delfina Delgado Alonso, don Antonio Estévez Barrios, siendo apadrinados por don Gonzalo Barrios Estévez y su esposa doña Jesús Delgado García.

Natalicios

En Guía de Isora ha dado a luz un niño la señora doña Rosario Barreto, esposa de nuestro buen amigo el comerciante de aquella localidad, don Manuel Cejas Díaz.

—En La Laguna ha dado a luz un niño la señora doña María Cambreleng, esposa de don Fernando González Palenzuela.

Enfermos

Ha experimentado mejoría en su grave dolencia el catedrático de esta Escuela de Náutica, don Baldomero de los Perales y Hernando.

En esta capital ha sufrido una intervención quirúrgica, la señorita Carmen Ordóñez Díaz, hija del catedrático de esta Escuela de Comercio, don Melchor Ordóñez.

Necrología

Ha dejado de existir en esta capital la respetable señora doña Juana García Delgado, madre política de nuestro estimado amigo, el empleado de la Fábrica del Gas, don Manuel López Peñalver.

Enviamos nuestro pésame a sus familiares.

—También ha fallecido en esta capital, á la edad de 17 años, el apreciable joven don José Martín Rodríguez.

Enviamos á sus padres y demás familiares nuestro sentido pésame.

—Ayer tarde dejó de existir en esta población, nuestro convecino don Juan Romero Marañón, persona que gozaba de mucho aprecio por sus bellas cualidades personales.

Reciban sus familiares nuestro sentido pésame.

—Ha fallecido en esta capital el joven don Esteban Rivero Barroso.

A su viuda y demás familiares hacemos presente nuestra condolencia.

—En Santiago de Compostela ha dejado de existir la señora doña Indalecia Roberes, viuda de Fernández Palma, a cuyos familiares, en especial á su hijo, el capitán de Artillería don Manuel Fernández Roberes, hacemos presente la expresión de nuestra condolencia.

De los últimos sucesos

Donativos recibidos ayer en esta Redacción para los familiares de las víctimas del 25 de noviembre:

Don Manuel Malledo, 5 pesetas; doña Dolores Ramoneda Salas, 2'00; doña Olga Ramoneda Salas, 2'00; don Julián Sáenz, 10'00.—Colecta hecha entre los empleados de la Fábrica del Gas: José Talavera, 5'00; Manuel Padilla, 2'50; Benjamín Martín, 2'00; Juan de la Rosa, 1'00; Pablo Morales, 2'00; Emilio Morales, 1'00; Sebastián Recco, 3'00; Adolfo Rodríguez, 0'50; Antonio Cabello, 1'00; Marcial Fonte, 2'00; Tomás Morales, 1'00; Agustín Graffigña, 1'00; Gregorio Mora, 1'00; Manuel Marrero, 1'00; Cristóbal Rodríguez, 1'00; José Rosales, 1'50; Manuel Alvarez, 1'00; Juan Hernández, 1'00; Juan Morales, 1'00; Florencio García, 1'00; Uno, 1'00; Domingo de la Rosa, 1'00; José Quintana, 2'00; Uno, 3'00; Braulio González, 1'00.

Los bomberos de Santa Cruz de Tenerife. 15 pesetas para socorrer a los huérfanos de Juan Agrella, y 10 para la familia del herido Nicasio Rodríguez.

Carta del alcalde de Granadilla

Sr. Director del diario LA PRENSA

Muy señor mío: Habiéndose recibido en esta Alcaldía, un telefonema que dicen suscribir varios hijos de este pueblo, que se extrañan de que la misma no haya unido su protesta por los sucesos acaecidos en esa capital el día 25 del pasado; como esta afirmación carece de veracidad, envolviendo en sí una insidia contra esta Alcaldía, me apresuro á desmentirla públicamente para conocimiento de los interesados (ignorados), a quienes ruega esta Alcaldía se informen en las oficinas del Ayuntamiento y verán cómo, con fecha 28 de noviembre, se telegrafió al señor gobernador civil, protestando de los referidos sucesos, y en sesión del 26 se hizo constar en actas el sentimiento de la Corporación por los mismos y la adhesión del Ayuntamiento á las protestas unánimemente levantadas en esa capital, como así se comunicó al alcalde de la misma.

Agradeciéndole la favorable acogida que espero habrá de dispensarme publicando esta carta en el diario que tan dignamente dirige, queda de Ud. affmo. amigo y s. s. q. e. s. m.,—

Antonio García Osorio
Alcalde de Granadilla

EL TIEMPO

DIA 9

Temperatura máxima: 21'1.
Temperatura mínima: 15'0.
Humedad relativa media: 64 centésimas.
Dirección dominante del viento: N.
Recorrido del viento durante las últimas 24 horas: 145 kilómetros.
Agua evaporada durante las últimas 24 horas: 2'8 milímetros.
Precipitación acuosa: 0'0 milímetros.
Estado general del cielo: Nuboso.
Estado general del mar: Rizado.

ESPECTACULOS

Parque Recreativo

A las 7 y 45, la película "Magia Roja".

A las 9 y 30, la película sonora, "El Loco Cantor", por Al Jolson.

Cine La Paz

A las 7 y 45, la película americana, "El grito de la batalla".

A las 9 y 30, la película americana, "Buscando una emoción", y la cómica en 2 partes, "Usted es mi tipo".

Cinema Victoria

A las 7 y 30, la película en ocho partes, "El halcón de los aires".

A las 9 y 30, la película en 6 partes, "El último asalto", y la cómica en 2 partes, "Los castigadores".

Parque Victoria.—La Laguna

A as 6, la película en seis partes, "El impostor".

A las 9 y 45, la película en diez partes, "Barrio latino".

Cine Toscal

A las 9 y 15, estreno de la película Fox, "El cuarto poder", por Sally Pipps y Charlie Elliot.

El asma no respeta edades

El profesor doctor Klewits ha estudiado con detenimiento la entidad nosológica asma en miles de casos y ha llegado a la conclusión que esta enfermedad aparece en las distintas etapas de la vida, pero donde es más frecuente es en la infancia y la adolescencia. Por experiencia propia de cientos de casos estudiados, ha podido saber el que esto escribe que el asma en el niño desaparece con más facilidad que en el adulto. Esto tiene su razón y es que en el adulto muchos casos que se tratan como asma son sedo-asmas, es decir, asmas no verdaderas.

Nuestra estadística nos permite decir que la mayoría de los casos de niños tratados con CUAJANI JORDAN, el asma ha desaparecido. CUAJANI JORDAN no contiene narcóticos ni medicamentos deprimentes y, además, por ser de sabor agradable los niños lo toman con deleite. Toda madre que tenga un hijo con asma debe darle constantemente y en las dosis marcadas en el prospecto que acompaña a cada frasco de este medicamentos y seguramente en poco tiempo verá libre a su hijo de este sufrimiento. CUAJANI JORDAN se vende en todas las farmacias y droguerías a diez pesetas frasco.

¡Le interesa saber!

Que muy en breve se abrirá al público el antiguo Café «Cuatro Naciones», con un servicio esmerado de Café-Restaurant y Bar americano.

Que en dicho establecimiento encontrará usted un ambiente selecto, la mayor delicadeza en el personal y lo necesario para satisfacer las exigencias del moderno confort.

Que dispondrá de reservado para familias, servicio de «toilette», mensajeros, teléfono y cuanto puede pedirse en establecimientos similares.

Reforma completa
Cambio de Dirección
Inauguración inmediata

Britta Bagge

Profesora de educación física, gimnasia médica y masaje. Abre desde el 1 de diciembre clases en grupos para señoras, señoritas y niños. Las horas serán de 4 y media á 5 y media, tocando clases á cada grupo terciado los días.

Para caballeros doy en mi instituto de 8 y media a 9 y media por la mañana ejercicios de gimnasia también en grupos.

Precios económicos. Más informes Eduardo Cobián, 4, de 4 y media a 5 y media.

VINOS

El establecimiento «La Aurora» de Juan Rodríguez.—Puente Zurita

Ha recibido una gran partida de vinos de la Península, de las mejores bodegas de Jerez y Chipiona, blanco y tinto, los que vende durante el presente mes de noviembre, al precio excepcional de pesetas 0'55 el litro.

PUENTE ZURITA

Blenorragia

Curación rápida y radical con el famoso producto alemán GONOCIN.

Sindicato Alemán de Tubos de Acero

Fabrica: TUBOS DE ENCHUFE NORMAL Y ESPECIAL. TUBOS CON BRIDAS DE CUALQUIER TIPO. TUBOS CON ROSCA Y ANILLAS. TUBERIA NEGRA, GALVANIZADA O PINTADA CON MINIO. TUBERIA ASFALTADA Y ENYUTADA.

Garantiza: TUBERIA DE ALTA CALIDAD, LAMINADA DEL MEJOR ACERO SIEMENS-MARTIN, PARA CUALQUIER USO, Y RESISTENTE A LAS MAS ELEVADAS PRESIONES.

Ejerce: LA VENTA DE LA AFAMADA Tubería Mannesmann SIN SOLDADURA, PATENTADA

Facilita: ESTUDIOS Y PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO ALGUNO PARA LOS SEÑORES INTERESADOS.

Delegado de Ventas:

CRISTOBAL BEAUTELL

Departamento de Materiales de Construcción

Ministerio de Cultura 2010

Del vecindario

Lodo y otras cosas

Varias veces hemos señalado desde estas mismas columnas el deplorable aspecto que ofrece un lugar tan visible y céntrico como el rincón que forma la calle de Villalba Hervás en su confluencia con la de José Murphy.

Convertida por los despreocupados, que nunca faltan, en lugar reservado para los usos más diversos y abusos más incalificables, esta rinconada, abierta en el centro mismo de la población, ha quedado, después de las últimas lluvias, inundada por el fango; un fango espeso y maloliente, mezcla de agua clara del cielo, polvo de la tierra y otras diversas sustancias que no hay ni por qué mencionar.

Algo por el estilo ocurre con el sitio conocido por Puerto Escondido, junto al Parque Recreativo, lugar bastante visible también, y cuyo aspecto y condiciones higiénicas no pueden ser más deplorables.

Cubierto de lodo y de inmundicias, contribuye a empeorar su estado la existencia de una boca de alcantarilla o colector para recogida de aguas pluviales, que se abre en su mismo centro, despidiendo en ocasiones un olor nada grato y perceptible a alguna distancia.

¿Cuando desaparecerán del centro de la población estos verdaderos focos de suciedad que tan mal dicen de ella a cuantos tienen ocasión de comprobar su estado? En estos días hemos leído que se ha ordenado a los técnicos municipales hacer un estudio de las condiciones en que se encuentra el callejón de la trasera de la Juventud Republicana, donde el agua de la lluvia se estanca, comunicándose a los edificios próximos. La medida debiera hacerse extensiva a estos otros lugares expresados, donde no se estancará el agua pero se dan circunstancias antihigiénicas dignas también de atención.

El que uno de estos lugares se halle enclavado frente a la capilla de los Hermanos terceros, no dice nada. Todos tenemos derecho a la vida. Y a la higiene.

X2

Festejos en el barrio de San Andrés

El sábado próximo, día 13, se celebrará la fiesta de la Patrona del Valle, en honor de Santa Lucía y San Andrés, por no haber sido posible conmemorarla en su día 30 del pasado, por causa de las persistentes lluvias.

El programa es el siguiente: Por la mañana, a las diez, gran función religiosa, recorriendo la imagen de Santa Lucía las calles de costumbre, interpretando durante el trayecto escogidas piezas musicales, la Banda municipal. A las doce, paseo y elevación de globos. A las seis de la tarde, función religiosa y procesión de San Andrés y Santa Lucía, quemándose durante el trayecto numerosos fuegos artificiales, en particular a la entrada del Santo.

El domingo continuarán los festejos, y por la noche terminarán con soberbios bailes.

Registro civil

Nacimientos

Juan Castro y Castro, María del Pilar Cabrera Ventura, Emilia Manzanero Delgado, Domingo Jorge González, María Sabina Hernández, Bárbara Arocha González.

Defunciones

Pedro Curbelo Morales, de esta capital, 9 meses. Disentería.—Hospital de Niños.

Arturo Pérez Gallardo, de esta capital, 2 meses. Cólera infantil.—Casa Maternidad.

José Martín Rodríguez, de esta capital, 17 años, soltero. Septicemia.—Hospital Civil.

Manuel Mario Suárez, de esta capital, 5 meses. Atrepsia.—Blanco, 7.

Angel Iglesias Alvarez, de la Orotava, 18 años, soltero.—Hospital Militar.

Esteban Rivero Barroso, de esta capital, 33 años, casado. Tuberculosis pulmonar.—Hospital Civil.

Matrimonios

Enrique Rodríguez Baster, de La Habana, soltero, con Concepción Martínez Figueroa, de esta capital, soltera.

Vicente Demócrito Díaz Martín, de esta capital, 25 años, soltero, con Leonor Hernández Amaral, de esta capital, 28 años, soltera.

Francisco Méndez Prieto, de esta capital, 26 años, soltero, con Josefa Mora Placeres, de 18 años, soltera.

Miguel Almagro Morales, de 27 años, soltero, con Salvadora Morales Sosa, de esta capital, 23 años, soltera.

Domingo Hernández

ODONTOLOGO

Enfermedades de la boca y dientes. Consultas de nueve a doce y de tres a seis.

CRUZ VERDE, 22

INFORMACIONES DE ACTUALIDAD

La isla de Lipari, destierro de anti-fascistas

Ha ido adquiriendo una fama siniestra la isla de Lipari. En ella recluye el régimen fascista italiano a sus enemigos políticos. He aquí el retrato del destierro que hace un periodista americano:

Lipari, "la isla del Diablo del Mediterráneo", no tiene un aspecto siniestro. Es la mayor de un archipiélago de islas volcánicas que descansa en el centro de esa franja azul de mar, que separa á Italia de las costas de Sicilia.

De los quinientos y pico desterrados políticos recluídos en las pequeñas casas blancas de la ciudad principal de la isla, sólo tres, en un espacio de tiempo de tres años y medio han logrado escapar. Y aún éstos—Francesco Nitti, sobrino del ex ministro de igual apellido; Carlos Rosselli y Emilio Lussu, que arriesgaron sus vidas para recobrar la libertad—no habrían podido huir sin una importante ayuda exterior.

Lipari se halla a más de treinta millas de la Península italiana y a cerca de quinientas de la más pequeña porción de territorio extranjero. Por tanto, el mar la separa más efectivamente del mundo exterior que los muros más elevados. Sin embargo, los quinientos prisioneros políticos están celosamente vigilados por unos seiscientos guardias fascistas. Un enorme reflector, colocado en la parte más elevada de la vecina isla de Vulcano, recorre con su luz el mar durante la noche. Una red de botes policíacos, amarrados alrededor de la amplia y nada protegida bahía de Lipari, hace casi imposible cualquier intento de fuga.

El clima es parecido al de la Costa Azul

Lipari, como colonia penal, es un lugar mucho más agradable que la "isla del Diablo" de la Guayana francesa. Los desterrados son todos prisioneros políticos, salvo alguna rara excepción, y sus condenas son de cinco años á lo sumo. No hay presos á perpetuidad. La ciudad de Lipari es muy bella. El clima, fuera de los días de viento, no tiene nada que envidiar al de la Costa Azul; pero para hombres inteligentes que no han cometido otro crimen que el de sustentar una opinión política distinta á la del régimen imperante, la vida en la isla ofrece poco en cuanto a variedad y diversión. Tanto la ciudad como los pueblos cercanos y el campo se hallan en estado casi primitivo. No hay automóviles, ni carros, ni caminos. Sólo existe un baño de cinc, que perteneció a un italiano que estuvo nacionalizado en los Estados Unidos, y que a su vuelta a Lipari, su ciudad natal, fué nombrado presidente de los fascistas locales.

Que la vida en Lipari no es muy agradable lo demuestra el hecho de que muchísimos de los prisioneros, aun sabiendo lo difícil que es huír y las consecuencias inevitables de una fuga fracasada, han hecho esfuerzos desesperados por recobrar la libertad.

La primera de estas tentativas se efectuó en julio de 1928, casi a los dos años de crearse esta colonia penal. Cuatro hombres jóvenes, temporalmente encerrados en la antigua fortaleza de la ciudad, salieron de sus celdas por la noche, escalaron los muros del patio y se descolgaron al exterior, utilizando como cuerda las ropas de sus camas, empalmadas. Consiguieron deslizarse sin ser vistos por los centinelas y llegaron a salvo al límite de la ciudad. Una vez libres, tenían la esperanza de hallar el bote de algún pescador y con él ganar la costa de Sicilia. Pero su fuga fué descubierta inmediatamente y se dió la señal de alarma. Las embarcaciones de la Policía alumbraron la costa con sus reflectores y los fugitivos tuvieron que volver al interior de la isla. Durante cinco días estuvieron escondidos. Un compasivo aldeano les facilitó alimento y agua, pero su mujer, temerosa de las consecuencias que pudiera tener para ambos el encubrimiento, relató todo lo ocurrido a la Policía. Los prisioneros fueron capturados de nuevo, y el aldeano condenado a cinco años de trabajo forzado.

La fuga de un veneciano, que fué entregado luego por el capitán de un navío alemán

Otra tentativa de fuga, más eficaz, fué realizada por un veneciano llamado Spangero. Hallando, por casualidad, una canoa en un lugar poco frecuentado de la costa, decidió huír en ella hacia Italia, pero tuvo la desgracia de que estallara una violenta tempestd; el mar se puso muy picado y la embarcación se hundió. Spangero tuvo que salvar su vida a nado. En el momento en que llegaba a tierra se descubrió su fuga. Como los otros, éste hubo de refugiarse en las montañas, y pasó tres días horribles. Por la noche bajaba hasta las casas de algunos amigos suyos para pedir alimentos, que no siempre le facilitaban. Al fin, una tarde divisó muy cerca de la costa un navío, en el que ondeaba la bandera alemana. A favor de la obscuridad que comenzaba a anunciar la noche, bajó hasta la orilla del mar, se echó al agua y, a nado, llegó hasta el barco, al cual subió por la cadena del ancla. Ensangrentado y exhausto llegó al puente y trató de explicar al capitán,—con señas, pues no conocía el alemán—, su apuro. Al principio el capitán parecía inclinado a prestarle ayuda, pero luego, temiendo complicaciones políticas, cambió de parecer. Spangero fué devuelto a los "carabinieri", y sentenciado a tres años más de prisión y a pagar una multa de diez mil liras.

Pequeñas crónicas de todo el mundo

La doctora y la bailarina

¿Qué diferencia hay, estéticamente, entre una doctora y una bailarina? ¿Acaso que una doctora es la ciencia con faldas y una bailarina es el movimiento rítmico sin faldas y sin ninguna otra clase de ropa?

Estas interrogaciones que parecen una broma de revista alegre son, sin embargo, una cosa muy seria. Todo lo serio que puede ser un problema de derecho presentado ante los tribunales de justicia.

Vease el caso. La señorita Aline Bertaud, linda muchacha parisién, pero... doctora en medicina y especialista en enfermedades del aparato respiratorio, iba una de estas mañanas, por una calle extraviada de París, á visitar un enfermo. En un cruce, un taxi desmandado, chocó con un pequeño automóvil y lo lanzó sobre la acera. La joven doctora resultó con dos grandes heridas en la cara, producidas por los cristales del parabrisa, que han desfigurado y afeado sus facciones.

Mlle. Bertaud ha acudido á los tribunales. Su abogado reclama una indemnización de 300.000 francos. Y el argumento es este: "De igual manera que una artista, una doctora debe tener un rostro impecable. Los enfermos—como los espectadores—repugnan la contemplación de una cara contrahecha. En meses pasados, una bailarina del Casino fué atropellada por un autobús. Resultó con una terrible desgarradura en un muslo. Los tribunales de justicia condenaron á la Compañía responsable al pago de una indemnización de 300 mil francos".

¿Está claro? Estéticamente, ¿qué diferencia hay entre una doctora y una bailarina? No hay público capaz de resistir el desnudo escénico de una bailarina que presenta una terrible desgarradura en un muslo. ¿Pero hay enfermos—habituados á la visita de la bella doctora—que resistan la auscultación de esta muchacha con dos horribles cicatrices en la cara?

Parece perfectamente revolucionario el problema y es, sin embargo, de un clasicismo auténtico. ¿El doctor guapo, elegante, perfumado, es acaso un tipo nuevo? Todos sabemos de elegantes doctores que deben al físico sus éxitos. Todos sabemos de damas solteronas e histéricas á quienes cura la sóla presencia del doctor favorito, elegantemente portado y elegante accionador. ¿Por qué no han de tener derecho a idéntica terapéutica los enfermos del sexo fuerte? La doctora joven, guapa, distinguida, tiene un porvenir formidable. Acaso lleva en los ojos el más terrible microbicida. Acaso tienen en sus labios, bellamente pintados, una mayor fuerza curativa esas prescripciones sencillas que se hacen, en la cabecera del enfermo, al despedirse, con una sonrisa inapreciable. ¿Por qué no?

Harán bien los tribunales de justicia de París en conceder á Mlle. Bertaud su indemnización. Harán bien. Por que así como la bailarina del muslo desgarrado, sin haber perdido lo más insignificante en su capacidad coreográfica, ha perdido, sin embargo su público, el que sabía estimar la corrección de su escultura, la joven doctora atropellada, sin perder nada de su ciencia médica, ha perdido ya toda la fuerza curativa que palpita en esa bella sonrisa de la última hora que deja al enfermo iluminado de gracia hasta la próxima visita.

Alex FONTAIN

París.

INFORMACIONES DEL DIA

La intrépida aviadora alemana, Marga Von Etzdorf, en Tenerife

Las proezas de la aviadora

Antes de partir para Canarias, la señorita Marga von Etzdorf fué interrogada en Barcelona por el periodista Félix Centeno, al que refirió los siguientes curiosos detalles de sus aventuras aéreas.

—Poseo, dijo, el título de piloto desde hace tres años y además la patente de acrobacia. Esto es muy difícil de conseguir en Alemania. Yo sé volar con el aparato vuelto, durante quince minutos y hago "looping" y todos los movimientos, hasta los más difíciles.

La señorita Marga está muy contenta de sus grandes éxitos de aviadora. Palmotea, alegre, y dice:

—Esta primavera le pedí a papá que me comprase un aparato y me compró éste de ochenta caballos.

—¿Le habrá costado una fortuna?, y contesta, sin darle importancia á la cifra:

—Unos veinte mil francos. Para ustedes unas cincuenta mil pesetas.

La señorita Marga pregunta si las muchachas de España son aficionadas á la aviación. Le contesto que aún hay pocas que se hayan lanzado á volar solas, pero que las chicas españolas son muy valientes y muy pronto habrá muchas aviadoras.

Nuevamente me dedica su atención la señorita Marga. Y la pregunto:

—¿Qué objeto tiene este viaje que hace usted?

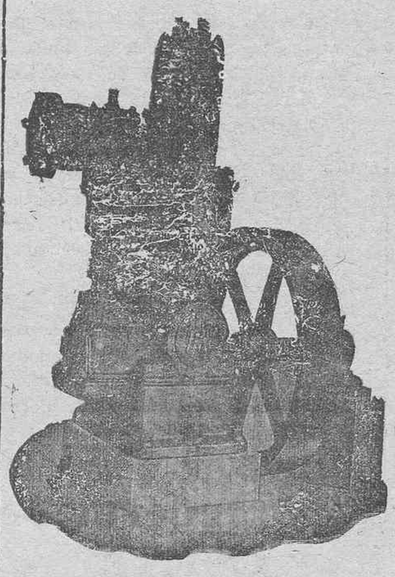
—Ninguno. He volado unas semanas probando el avión y pensé: "Me voy á dar una vuelta por Europa y Africa. Se lo dije a papá y me despedí, para quince días, de los míos".

Para esta muchacha, una auténtica "niña bien", salir de Berlín, atravesar Europa, dar el salto peligroso del Estrecho de Gibraltar con un avión terrestre, recorrer Africa, incluso por la zona insumisa, no tiene importancia.

—Cuéntenos, cuéntenos usted el viaje...

—Salí de Berlín hace cinco días. Me he detenido en Ginebra y en Lyon. De Barcelona voy á Málaga. Desde Málaga saltaré el Estrecho y recorreré la costa africana hasta Rabat. De quí, seguramente, llegaré a Cabo Juby. Luego volveré por Casablanca á Italia. Luego atravesaré la Europa Central para aterrizar en Berlín de nuevo. ¡Un paseo agradable!

Comunidades de Aguas y Contratistas de Perforación de Galerías



Con una instalación de perforadora marca

F. M. A.

de la fábrica más antigua e importante de las de esta índole en Europa y motor de aceite crudo Diesel perfecto de la casa mundialmente conocida

DEUTZ OTTO LEGITIMO

se ha demostrado prácticamente que se pueden hacer hasta 500 metros de perforación por año.

Vendedor exclusivo para las islas Canarias:

ENRIQUE SIEMENS

Motores y maquinaria en general

Calle de Puerta Canseco 55 y 57.—Cerca de la plaza de Weyler.—Santa Cruz de Tenerife.

Siempre existencias para entrega inmediata de instalaciones completas y material para estos trabajos.

Casa Villavicencio

SASTRERIA — Calvario, 60, Orotava

Esta Casa tiene el gusto de participar a su clientela y al público en general, que además de sus esmerados servicios ya conocidos, cuenta con la colaboración de un competente y acreditado operario llegado recientemente de la Península.

Grandes existencias en general de las más acreditadas casas nacionales y extranjeras. Novedades todas las temporadas. Para encargos en esta capital HOTEL NIZA.

WHISKY JOHNNIE WALKER

Nació en 1820

Y Sigue tan Compante

Tome JONNIE WALKER con agua de SPA y probará una bebida deliciosa

Paja para pienso, de Sevilla

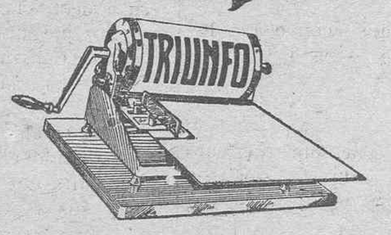
Paja de empaque

ALFALFA, nueva cosecha

PRECIO SIN COMPETENCIA INMEJORABLE CALIDAD. —

Para detalles: Heliodoro Rodríguez López, Paseo Asuncionistas: Teléfono 696. — Oficinas muelle: teléfono 294.

Multicopistas



ESPAÑOLAS MARCA «TRIUNFO»
FRANCESAS MARCA «SECAN»

De venta: almacén de don Alberto Camacho.—Doctor Comenge, número 11, donde se facilitarán toda clase de detalles.

Las últimas edificaciones en el Barrio de los Hoteles

serán las que se construyan en los pocos solares que restan en el corazón de dicho barrio sito en los solares de la antigua finca de Mendizábal por donde pasarán las importantes vías de Robayna y Costa Grijalba. Aprovechad los actuales precios económicos que aumentarán rápidamente cuando dichas vías estén construídas.—Dirigirse a OCTAVE VAN PRAET.—Oficinas en el interior de dicha finca y solares.

SU IMAGEN

ANTE UN ESPEJO ES MOMENTANEA.— SI QUIERE HACERLA PERMANENTE UTILICE:

"ILFORD"

(El film para sus horas libres) — PELICULAS — FILMPAKS — PAPEL

Revelado GRATUITO

EN NUESTRO LABORATORIO EXCLUSIVO PARA AFICIONADOS.

Santiago Cruz Gómez, Suc.

VENTA:

Santa Cruz.—San José, 27.
La Laguna.—Cándido Díaz Barrios.
Orotava.—Tomás Méndez Dorta.
Puerto de la Cruz.—Rogelio de la Nuez.
Hermigua.—León Padilla Leon.
Santa Cruz de la Palma.—José Duque Martínez.
Los Llanos (La Palma).—Juan Bethencourt González.

Beban más Te

Es la bebida más agradable

EL TE MEJOR ES EL

Te Brooke Bond

Paquetes Rojo-Negro, cerrados por ambos lados con el sello de la casa AFRICAN & EASTERN TRADE CORPORATION LTD.

Ministerio de Cultura 2010

Las cubiertas Seiberling

SON LAS MEJORES DEL MUNDO

Compare usted con las de cualquier otra marca estas cualidades características de las

Seiberling

SEGURIDAD ABSOLUTA.

ECCNOMIA TANGIBLE.

INIGUALADA DURACION.

BELLISIMO ASPECTO.

EXCEPCIONAL PESO.

REFUERZO MUY POTENTE.

LARGUISIMO KILOMETRAJE,

INSUPERABLE CALIDAD.

NOTABLE CONSTRUCCION.

GARANTIA COMPLETA.

En prueba de esto, por cada diez camiones que circulan en América, cuatro usan cubiertas de la marca

Seiberling

Si quiere usted obtener una duración jamás igualada en cubiertas, pruebe las

Seiberling

en la seguridad de que no volverá a comprar más gomas de otra marca.

La fábrica de cubiertas

Seiberling

produce más cubiertas para camiones, que cualquier otra del mundo.

La inmensa mayoría de las empresas americanas dedicadas á transportes de viajeros y de mercancías, en autobuses y camiones, emplean tan sólo cubiertas

Seiberling

A precios sin competencia, no obstante la altísima calidad que las distingue como las mejores del mundo, se venden en

ACCESORIOS PARA AUTOMOVILES
PLAZA DE WEYLER

GRAN SURTIDO

Se acaba de recibir en confecciones para invierno:

PARA SEÑORA.—Trajes de punto, abrigos, jerseys, impermeables, pieles, echarpes, pañuelos crespón estampado, sombrillas, etc.

PARA CABALLEROS.—Abrigos, gabardinas, trincheras, impermeables, chalecos, pull-overs, paraguas, etc.

PARA NIÑOS.—Impermeables, trajes, chalecos, jerseys, abriguitos, refajos y capitas, etc.

SURTIDO COMPLETO EN DISCOS, lo más nuevo.

«La Voz de su amo», «Odeón», «Columbia-Regal», «Decca», «Brunswick», «Homocord».

Zarzuelas, cuplés, murgas, fandanguillos, folías, malagueñas, isas, vals, charlestons, etc.

Precios fuera de toda competencia.

Los más económicos en plaza, en el

ALMACEN DE TEJIDOS,
Alfonso XIII, 36.

¿Le sería a Vd. agradable poder tomar un purgante de aceite de Ricino, si éste tuviera el gusto de un buen jarabe de naranja?

Pues éste es el aceite de Ricino GOLOSO, que envasado en un lindo vasito de cristal se vende en todas las farmacias.

ATENCION

En breve se instalará un importante taller de Galvanoplastia y Cristalería en esta capital, al frente de personal especializado y por los más modernos procedimientos.

Mientras llega la maquinaria se plateará toda clase de espejos, tanto nuevos como deteriorados, a precios económicos.

Informes: Teobaldo Power, 16.

Carbón de brezo

El almacén de calzado «La Bandera Blanca» participa a su distinguida clientela y al público en general, que actualmente posee los mejores carbones vegetales que se producen en esta isla, contando con cantidad suficiente para admitir contratos con clientes fijos, dándoles precios especialísimos hasta fin de marzo del año próximo.

No confundirse: «La Bandera Blanca», Alfonso XIII, número 81. Teléfono 369.—Pedro Martin Dorta.

IMPORTANTE

Se venden fincas de plataneras y para otros cultivos y también aguas y casas, todas en los Realejos Alto y bajo.

Informará Luis Fernández.—Calle de Viera y Clavijo, número 14.

REALEJO ALTO

Patatas de semilla irlandesa, 97 por 100 de pureza

UP-TO-DATE — HOJA ANCHA

Por el vapor "ARDEOLA", que llegará a este puerto del 11 al 12 del mes actual, se recibirá la primera remesa de esta inmejorable calidad, pudiendo servir todas las cantidades que se deseen, siempre que los pedidos sean hechos con anticipación.

PRECIOS SIN COMPETENCIA

Para informes: — MAXIMILIANO DIAZ NAVARRO — CALLE DE SAN JOSE, NUM. 20.

SANTA CRUZ DE TENERIFE.

Limpieza esmerada

Los objetos de loza, porcelana, etc. que hayan de limpiarse con verdadero esmero, límpiense con sosa SOLVAY. Emplear la sosa SOLVAY es una comodidad inapreciable.

EXIJASE LA SOSA EMPAQUETADA CON LA MARCA DE FABRICA

De venta en las principales Droguerías de estas Islas

DEL PUERTO

Buques que se esperan

Mañana, á primera hora, llegará de Barcelona, Cádiz y Las Palmas, la motonave "Infanta Beatriz", que conduce pasajeros y carga general.

—Mañana hará escala en este puerto el vapor-correo inglés "Eurípides", que procede de Liverpool y se dirige á Cape Town, llevando de tránsito gran número de pasajeros.

—El día 13 harán también escala en este puerto los vapores belgas "Anversville" y "Leopoldville". El primero procede de Amberes y Lisboa, en viaje para El Congo, y el segundo viene de Boma y Matadí, con destino á Amberes y escalas.

El "Infanta Isabel de Borbón"

En la mañana de hoy llegará de Barcelona y Cádiz el vapor de la Compañía Trasatlántica Española, "Infanta Isabel de Borbón", que trae pasajeros para Tenerife, llevando más de mil de tránsito.

En este puerto se aprovisionará de carbón, agua y víveres, saliendo con destino á Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

Frutos

Hoy cargará frutos en este puerto el vapor noruego "Buenavista", que será despachado para Londres.

—También hoy saldrá para Marsella, Niza y Génova, conduciendo un cargamento de frutos, el vapor "Sil", de la Línea Pinillos.

Aceite crudo para la Refinería

Ayer tarde llegó a este puerto, procedente de Aruba (Venezuela), el vapor inglés "Oleander", que conduce 10.000 toneladas de aceite crudo con destino á la Refinería de Petróleos.

Dicho buque ha venido consignado á don Manuel Cruz.

Entradas de ayer

VAPORES.—"Gomera", español, de Las Palmas, con pasajeros y carga general. Consignado á M. Cruz.

"Orotava", inglés, de Liverpool, con carga general. Consignado á Fyffes Limited.

"Gadir", español, del Puerto de la Cruz, con frutos. Consignado á Fyffes.

"Amir", español, de Tazacorte, con frutos. Consignado á Fyffes.

"Sil", español, de Génova y escalas, con pasajeros y carga general. Consignado á Ledesma.

VELEROS.—"Horizonte", de Lisboa, con un cargamento de gasolina; "Delfín", del Puerto de la Cruz, con carga general; "Joven María Candelaria" y "América", de la pesca.

Salidas

VAPORES.—"Orotava", para Garston; "Isora", para Guía y escalas; "Gomera", para San Sebastián de la Gomera; "Gadir", para Las Palmas; "San Cristóbal", para San Sebastián y escalas.

VELEROS.—"Tenerife" y "Delfín", para Garachico; "Concepción Fernández", para la pesca.

Los que viajan

Llegados de Las Palmas en el vapor "Gomera":

Don Antonio Lecuona, don Felipe García, doña Dolores Vega, don Francisco Valdés, don Juan Luis Espino, don Teodomiro Campos, don Alejandro Díaz, don Antonio Rodríguez, don Laureano Alonso, doña Luisa González, don Antonio Santana, doña Rosario Negrín y don José Martí.

GACETILLAS

Con referencias a noticias particulares nos dicen que entre los probables candidatos al Gobierno civil de esta provincia, figura el teniente coronel de Estado Mayor, don Manuel Alvarez de Sotomayor, jefe de la Comisión topográfica que hace algún tiempo estuvo en estas islas.

Según radiograma recibido por los señores La-Roche, consignatarios de la Compañía Trasatlántica, los vapores "Antonio López" e "Infanta Isabel de Borbón" llegarán a nuestro puerto, el primero a las ocho de la mañana de hoy, y el segundo, a las diez.

Ayer conferenció con el gobernador civil, el ex alcalde de esta capital, señor García Sanabria.

También estuvo ayer en el despacho de la primera autoridad, el teniente alcalde de este Ayuntamiento, don Andrés Orozco.

SE OFRECE mujer para lavar y planchar. Darán razón, La Rosa, 16.

En el trasatlántico "Infanta Isabel de Borbón" regresará hoy de su viaje a la Península, el presidente del Cabildo Insular de Tenerife, don Américo López Méndez.

SE VENDE una acción al corriente tipo C, de la Cooperativa de Casas Baratas.—Próximo sorteo.—Informarán: Alfonso XIII, 46.

En la Casa de Socorro ha sido asistido, Juan Esquivel, de 23 años de edad, domiciliado en la calle de Miraflores, que presentaba una herida contusa en la región frontal, otra de igual naturaleza en el labio superior y erosiones y contusiones en distintas partes del cuerpo, de pronóstico leve salvo complicaciones.

Dichas lesiones les fueron producidas por unos desconocidos en la calle de San Sebastián.

SE VENDE una casa en el Sauzal, situada en la carretera.—Para informes; Francisco del Castillo y Castillo, en la misma.

Esta noche, a las nueve y media, se exhibirá por última vez la famosa cinta sonora "El loco cantor" interpretada por el cantante de "Jazz" Al Jolson.

Por motivos que el público no debe ignorar, dada la calidad del espectáculo y la difícil adquisición de una película de esta categoría, la empresa Baudet nos ruega hagamos público que los precios de las localidades no sufrirán alteración, así como tam poco se pondrá a mitad de precio para señoras y señoritas, quitándose hoy del cartel la película, irremisiblemente.

COCINERA.—Para una fonda, se necesita una cocinera con bastantes conocimientos, que sepa desenvolverse sola.—Para informes: Porlier, 42, de 1 a 2 y media.

En el próximo mes de enero debutará en el Teatro Pérez Galdós, de Las Palmas, la Compañía de Zarzuela que dirige el primer actor Tomás Ros, y de la cual forma parte el barítono Sagi-Barba.

Dicha compañía está actuando actualmente en el Teatro Cervantes, de Almería.

SE ALQUILA una habitación independiente, en la calle Doctor Allart número 43.—Darán razón; Emilio Calzadilla, número 14.

Ayer dejó de existir en esta capital el apreciable joven don Rafael Nazco Fariña, antiguo y valioso elemento de la Sociedad Real Unión-Fomento del Cabo.

Entre los elementos de dicho club y deportistas locales ha sido muy sentida la muerte de Rafael Nazco, que durante muchos años defendió los colores del "Fomento", conquistándose un puesto preeminente en el fútbol tinerfeño.

El sepelio se verificará hoy, a las diez de la mañana.

Enviamos á sus familiares la expresión de nuestra sentida condolencia.

En Las Palmas ha fallecido la señora doña Pilar Martínez de Tavío, madre de don Aquilino Tavío, jefe de Telégrafos del Puerto de La Luz.

JUGUETES para Reyes: automóviles de todos tamaños, bicicletas, triciclos, aeroplanos y zepelines con luz eléctrica, muñecas e infinidad de juguetes muy baratos. Para revendedores, grandes descuentos.—«La Estrella», Clavel, 14.

En esta capital ha dejado de existir el joven don Angel Iglesias Alvarez, cabo del Regimiento de Infantería Tenerife.

Enviamos nuestro pésame a sus familiares.

JUGUETES.—El mayor y más bonito surtido lo encontrará en la casa de VIUDA DE GIL.—Hagan sus encargos antes que se agoten.—Precios especiales a revendedores.

En la mañana de hoy tendrá lugar en la Sala de lo Criminal de esta Audiencia, la vista de la causa seguida por el supuesto delito de estupro contra Amós Martín Arnay.

Defenderá al procesado el abogado señor Castro Díaz.

VAGONETAS de volquete, vagonetas giratorias y de plataforma para diferentes capacidades y anchos de vía, así como raíles, cambios de vía y demás accesorios, vende CRISTOBAL BEAUTELL.—Departamento de Materiales de Construcción.

TINTORERIA «PARIS».—Lavado en seco, por medio de los procedimientos más modernos, completamente desengrasadas las prendas y desaparición de la más pequeña partícula de polvo. Lavado a seco, verdad. Alfonso XIII, 32.

PARA CABALLEROS.—Hemos recibido el mayor surtido en abrigos y gabardinas.—Vea usted nuestra colección antes de hacer sus compras en casa de Viuda de Gil.—Valentín Sanz, 6.—Tenerife.

COCINAS PARA GAS, para carbón y leña, con termo-sifón, se acaban de recibir un gran surtido en la ferretería Acevedo Rojas.—Imeldo Serís, 40.

PLANCHAS y calentadores eléctricos, con toda clase de repuestos para caso de avería. De venta: Honorio Arienza.—San José, 38.

MOTORES TRIFASICOS, de alto rendimiento, elevada potencia efectiva, reducido consumo de corriente y precio económico. — Casa Siemens, San José, 13.

AGENDAS Y ALMANAQUES.—Agendas de bufete y para bolsillo, memorandum para la cuenta diaria y almanaques «Bailly-Bailliére» e Hispano Americanos, para 1931.—De venta: Librería Cartaya.—Puerto de la Cruz.

QUESOS «PAUL KRUGER».—Los más ricos en crema.—Acreditados en todo el mundo.—Llegarán pronto a este comercio.

LA CASA CLAVEVRIE ofrece una especial selección y el más extenso surtido en joyería, relojería, artículos de plata de ley y objetos para regalos, con la mayor garantía y precios fijos y reducidos en su nueva y moderna instalación, y en su mismo edificio de la plaza de la Constitución, número 4.

N. P. U.—Es el mejor vino de Jerez.
N. P. U.—Es el coñac más exquisito.
JEREZ QUINA DUQUE le dará fuerza.
Si quiere usted beber bien no deje de pedir en los buenos establecimientos los vinos y coñacs de la casa "Sánchez Romate Hnos.", de Jerez de la Frontera.

AVISO.—Al señor secretario del Ayuntamiento de Granadilla se le ruega mande a recoger un perro de caza de su propiedad, en La Cuesta, en casa de don José González, junto a los talleres del Automóvil Club.

NEGOCIO.—De comestibles al detall, muy bien situado y con buena clientela y con local para vivienda, se traspasa por no poderlo atender su dueño.—En Pasaje de Sitjá número 12, informarán, de ocho a diez de la mañana y de dos a cuatro de la tarde.

AVISO.—En la Academia de Corte «Martí», 25 de Julio número 10, piso bajo, a más de darse clase a las señoras que lo deseen, se hacen patrones a la medida y se confeccionan trajes y toda clase de ropa interior, a precios módicos.

TECHOS DECORADOS, con plafones y molduras adornadas, estilos Renacimiento Español, Luis XV, Luis XVI, Imperio y Moderno. Decorados completos para salones, comedores despachos, hall, salas, etc.—Talleres GRANADOS, calle Suárez Guerra 23.

AHORRARA USTED DINERO comprando los zapatos que necesite para señora, caballero y niños en «El Zapato de Oro», Canales, 21, donde los encontrará más baratos que en parte alguna.

AVISANDO AL TELEFONO 428 se pasa a su domicilio para colocarle los cristales rotos que tenga usted.—Ferretería «El Martillo».—Contamos con personal competente.

HARINA «GRAN FUERZA».—Sigue ocupando el primer puesto entre las mejores.

JOVEN PERIODISTA desea conversación en español, inglés o alemán con persona distinguida.—Escribir a I. G. P. en esta imprenta.

SE ALQUILAN dos habitaciones con cuarto de baño.—Razón en la calle Alvarez de Lugo, 7.

PARA IMPRESOS de todas clases, a precios sin competencia y esmerada confección, en la imprenta Margarit, Puerto Escondido, junto al Parque Recreativo.

NACIMIENTOS de Belén, con angel de Gloria y Niño Jesús, e infinidad de figuritas propias para portales, se han recibido en «La Estrella», Clavel, 14.

PROXIMA OPOSICION AL BANCO DE ESPAÑA.—Preparación completa a cargo de un oficial de dicho Banco. Para informes y demás detalles, en Reina María Cristina (trasera de Benavides), número 9, desde las seis de la tarde.

PASTELES legítimos del Puerto de la Cruz. Se venden en la calle de Valentín Sanz (antes Norte), número 23, frente al Hotel Niza.— Esta casa garantiza su procedencia, y es la primera que hace muchos años los trae a esta capital.

ENFERMEDADES DE LAS VIAS BILIARES, por el doctor Carlos Carbonell y otras obras del mismo género se acaban de recibir en la librería ATENEA, Cruz Verde, 24.

FOR SALE.—Beautiful New «Chalet» with garden and ample ground, garage, etc, facing the Puente Galcerán, at a low price. It is empty and facilities will be given for Payment.—For further information apply to.—Banco Hispano de Edificación.—Alfonso XIII número 17.

Cerveza "Damm"

Primera marca española

Espectáculos R. Baudet - Teléfono 341

PARQUE RECREATIVO.—A las ocho menos cuarto.—La super-joya UNIVERSAL, de gran éxito,

MAGIA ROJA

por CONRADT VEIDT y MARY PHILBIN.

A las nueve y media.—Por última vez, la grandiosa película sonora

EL LOCO CANTOR

por el famoso cantante AL JOLSON.

Esta película por tenerlo en norma la casa distribuídora no sufrirá alteración de precios.

Para encargos de localidades en la contaduría de este local.

CINE LA PAZ.—A las ocho menos cuarto.—Las cinco primeras partes de la película americana

EL GRITO DE LA B...

por el caballista HOOT GIBSON.

A las nueve y media.—El film en dos partes USTED ES MI TIPO.—La superproducción Paramount

BUSCANDO UNA EMOCION

por ESTHER RALSTON y el galán joven NEIL HAMILTON.

Mañana, en el Teatro Guimerá

AMOR ETERNO

por JOHN BARRYMORE.

CINEMA VICTORIA

Miércoles, 10 de diciembre.—A las 7'30 y 7'45.—La superproducción GIGANTE FOX en ocho partes, muy interesante,

EL HALCON DE LOS AIRES

por DOROTHY REVIER y TOM MOORE.

A las 9'30 y 9'45.—La divertida película en dos partes LOS CASTIGADORES.—La superproducción especial americana, en siete partes,

EL ULTIMO ASALTO

interpretada por el intrépido CORONEL TIM MAC COY y la gentil estrella DOROTHY SEBASTIAN.

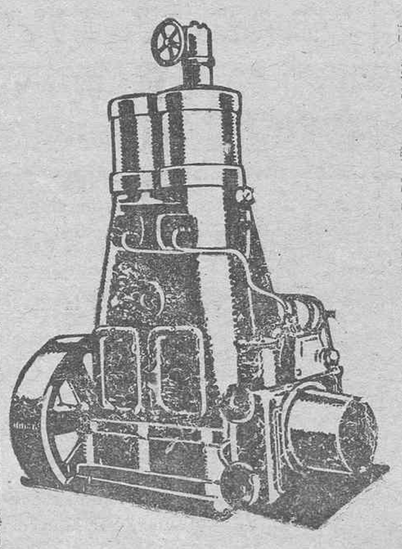
Las señoras y señoritas abonarán mitad de precios en esta función.

NOTA.—Para encargos de localidades, en Contaduría del Cinema Victoria.—Teléfono SEIS-DOS-UNO.

Muy pronto, VIRGENES MODERNAS, por JOAN CRAWFORD.

JUNKERS

Motores Diesel "JUNKERS"



Los más perfectos y mejor construídos

SIN CULATAS. — SIN VALVULAS
Sin compresor. — Embolos dobles
Arranque instantáneo en frío sin otro medio auxiliar,

— ALTO RENDIMIENTO —
— FACIL MANEJO —

Reducido gasto de combustible y engrase.

Representante general para las Islas Canarias:

EMILIO BARGMANN, Ingeniero
Puerto de la Luz — Tomás Miller, 2

Representante para el Norte de Tenerife: Federico Blasendorff, Ingeniero, Villa Orotava. El Ramal,

que están a disposición de cuantas personas estén interesadas en instalaciones hidráulicas, marinas, etc.

Ministerio de Cultura 2010

DE TEATRO

Un estreno en Paris: «La mujer que tiene sangre en las venas»

Se nos ofrece una novedad; el vodevil psicológico. La comedia original de André Birabeau «Une femme qui a du sang dans les veines», estrenada en el Palais Royal, no es otra cosa. Veamos la fórmula.

El primer acto de la obra transcurre en el campo, en un bello rincón de los Pirineos, adonde han ido a almorzar al aire libre, Enmanuel, su esposa, Isabel; los padres de ésta, un amigo, Alexis, que corteja a Isabel, y Maryse, amante de Enmanuel.

El autor, después de pintar los caracteres de los esposos, ella dulce, amante, resignada, e irresoluta, y él, ligero y banal, inicia un tema de viejo vodevil.

Enmanuel es sorprendido por un guarda en íntimo coloquio con Maryse. Enmanuel, para salir del apuro, dice al guarda que se trata de su esposa. Sin embargo, como la falta subsiste, la esposa será citada para declarar.

Enmanuel, en tono desenvuelto y riendo, cuenta lo ocurrido a la engañada esposa.

Con el vodevil se entreverá el drama. Un avión, que sufre una avería y tiene que aterrizar precipitadamente, hiere gravemente a la traicionada Isabel. Transportada ésta a una clínica, el médico declara que para su salvación es precisa una inmediata transfusión de sangre. Ni el marido, ni el padre, ni siquiera el cortejador. Alexis tienen valor para prestarse a dar su sangre. La infeliz va a morir. La salva Emilio, un chauffeur, hijo del pueblo, que ofrece su sangre roja y sana.

Por reconocimiento, Isabel toma a Emilio a su servicio como mecánico y a Valerie, su mujer, como doncella. Comienza el vodevil psicológico. Emilio ha perdido su carácter; con su sangre, se le ha transmitido a Isabel, que de tímida, resignada e irresoluta, se ha transformado en colérica y caprichosa. Se siente del pueblo y rehusa sentarse a la mesa con sus familiares, prefiriendo comer con los parientes de Emilio, a los que ha invitado. Sus gustos son otros, otro su lenguaje, otra su conducta. Enmanuel se siente arrollado, y decide inyectar en sus propias venas otra sangre que le transforme también el carácter. Recurre al padre del mecánico, hombre enérgico, autoritario; pero ¡ah!, el padre de Emilio sólo lo es nominalmente.

En los dos últimos cuadros, inferiores a los precedentes, se descubre la superchería de Isabel, que no tomó la sangre de nadie, y los esposos, con sus primitivos caracteres se reconcilian.

Cooperatica Cívico Militar

Grandes rebajas de precios

ANUNCIO

A partir del día 1 de diciempre regirán los siguientes precios, esperando la ayuda de los consumidores para que pudiéndolos mantener resulten beneficiados con esta tasa imposible de igualar:

Aceite, 2'25 el litro.
Arroz en saquitos de un kilo, 1'05.
Arroz en saquitos de 2 kilos, 2'05.
Arroz matizado, 0'65 el kilo.
Azúcar, 1'10 el kilo.
Bacalao, 2'80 el kilo.
Lentejas, 0'75 el kilo.
Garbanzos Fuentesauco, 1'60 kilo.
Judías blancas, 1'00 el kilo.
Judías coceresas, 0'90 kilo (próximas a recibirse).

No compren sin visitar antes la Cooperativa Cívico Militar.

Mirá, Ché, un cigarrillo que no afecta la garganta"

CRAVEN "A"

Cigarrillos Virginia con boquillas de corcho

Invariablemente buenos y hechos especialmente para evitar males de garganta. 3

Exportadores de tomates

Empleen turba alemana marca

"LA LLAVE"

de los señores **H. Zum Hingste &Co.**, de Bremen.

Soliciten precios y condiciones de su representante, **TOMAS DE ARMAS QUINTERO** (Apartado de Correos número 36) — Santa Cruz de Tenerife.

Máquinas de escribir Continental

LA MAS PERFECTA Y LIGERA
DURACION GARANTIZADA
VENTAS AL CONTADO Y A PLAZOS

Alberto Camacho: DOCTOR COMENGE, NUM. 11 SANTA CRUZ DE TENERIFE

Banco Hispano de Edificación

REAL SOCIEDAD COOPERATIVA DE CREDITO.—MADRID

Resultado de la 42 adjudicación de lotes celebrada en el domicilio social ante el Notario del Ilustre Colegio de Madrid, don Federico Plana Pellisa, Delegado de la Autoridad y numerosos socios.

SOCIOS FAVORECIDOS POR TURNO

	Pesetas
Don Juan Lastras Garrido, E. Matadero, 1; Avila:	5.000
» Cirilo Vázquez Moreno, Vallespin, 7; Avila:	5.000
» Don Lorenzo Martin Martin, Monte, Santander:	5.000
Doña Adelaida Cieza, Cisneros; Santander:	5.000
Don Pedro Cruceta Arrate, Estación, 3, Eibar; Guipúzcoa:	5.000
Doña Pilar Montoro Camposagrado, Mieres; Asturias:	5.000
Don Juan Herrero, Gama; Santander:	5.000
» » » » »	5.000
» » » » »	5.000

SOCIOS FAVORECIDOS POR SORTEO

Don Manuel López Rodriguez, San Marcos, Albunol; Granada:	5.000
» Saturnino Diego Mazas, Tetuán, 9; Santander:	10.000
» Dámaso Martin Montalvo, «La Ventosilla», Puebla de Montalbán; Toledo:	10.000
Doña Delfina García González, Soto; Asturias:	3.000
Don Servando Carballo Vázquez, Olmos, 24; Coruña:	10.000
» Isidoro Echevarría Gala, Easo G, San Sebastián; Guipúzcoa:	5.000
Importan las adjudicaciones anteriores	2.996.000
Total adjudicado hasta la fecha	3.996.000

Madrid, 31 de octubre de 1930.—El Director Gerente: M. SEGUI.

Para informes: la Delegación, Alfonso XIII, 17.—Santa Cruz de Tenerife.

CLINICA COSTA

E INSTITUTO DE TERAPEUTICA FISICA

Cirugía General. — Matriz. — Partos. — Cirugía de ojos. — Pneumotorax artificial. — Rayos X. — Radioterapia superficial y profunda. — Radiografía. — Electroterapia. — Sillón Bergonié para obesidad

La casa de salud, montada en un hermoso edificio aislado y rodeado de jardines, tiene exteriores todas las habitaciones destinadas a enfermos y cuenta con los aparatos de esterilización más modernos y perfeccionados y con una sala especial de operaciones asépticas y servicio de cirugía moderna.

No se admiten enfermos mentales ni infecto-contagiosos.
HORAS DE CONSULTA: Todos los días de 10 a 11 y de 4 a 6.
Gratis para los pobres todos los días de 5 a 7.

VIERA Y CLAVIJO, NUMERO 52

Laboratorio de Análisis del Dr. CRISTELLY

Ex alumno de los Institutos Nacional de Higiene, Alfonso XIII, Instituto Príncipe de Asturias, para el diagnóstico y tratamiento del cáncer y Pasteur.

Análisis de orina, jugo gástrico, Heces fecales, leche y esputos.

Análisis químico de la sangre por los MICROMETODOS DE BANG. Procedimientos modernísimos empleados por su absoluta garantía en los mejores Laboratorios.

Constante úrica de Ambard.

Auténtica reacción de Wassermann para el diagnóstico de la Sífilis.

Examen de líquido céfalo-raquídeo, Químico, Bacteriológico, citológico, Wassermmon y reacción de Lange.

Diagnóstico de enfermedades infecciosas practicándose Hemocultivos y Reacciones de aglutinación, disponiéndose para estas de CULTIVOS VIVOS DE BACTERIAS.

Recuentos globulares, fórmula leucocitaria. Determinación de hemoglobina.

Examen macroscópico de toda clase de exudados.

Preparación de autovacunas por procedimientos modernísimos de admirables resultados

SAN FRANCISCO, 17 (FARMACIA).—TELEFONO 621.

No más herniados

Curación de las Hernias (quebraduras) por grandes, graves y difíciles que sean (aún las reproducidas después de operadas), todas se mantienen y progresivamente se curan con nuestros novísimos herniarios CURATOR céntrico-reguladores de la alta precisión. No hay dos hernias iguales, cada tumor hernioso necesita un aparato distinto construido anatomicamente según las necesidades de cada paciente.

No martirice su cuerpo usando bragueros que sólo causan perjuicio. La mayoría de las veces, las estrangulaciones, son causadas por el uso de vendajes y bragueros.

Aconséjese de su médico y de seguro le recomendará nuestros sin iguales aparatos.

FAJAS VENTRALES

Verdaderas maravillas para combatir la obesidad, eventraciones, descensos y dilataciones del estómago, riñón flotante, para embarazo, colostomia, etc., y todas cuantas puedan necesitarse en cada caso particular. Todas se construyen científicamente ad-hoc.

APARATOS PROTEXICOS

Construcción y aplicación de corsés Ortopédicos para las desviaciones de la columna vertebral (mal de Pott, Scoliosis, cifosis, etc.) Aparatos especiales para parálisis infantil, piernas y pies torcidos. Correctores de nariz.

Tenemos una especialidad para cada dolencia o defecto estético.

PIERNAS ARTIFICIALES

Los últimos adelantos en mis aparatos artificiales que imitan a la perfección los naturales perdidos.

NOTA: Nos causa gran complacencia atender cuantas indicaciones y advertencias nos hagan los señores médicos para el mayor éxito en el tratamiento ortopédico.

Esteban Pastor.—Gabinete Ortopédico: Imeldo Seris número 93. SANTA CRUZ DE TENERIFE

"La Estrella"

Los mejores relojes, más baratos y más bonitos, se adquieren siempre en la acreditada platería y relojería «LA ESTRELLA», Clavel, 14.

En objetos para regalos de boda, etc., hay un gran surtido. Precios fuera de toda competencia.

NOTA.—Los trabajos de platería y joyería se entregan con la mayor prontitud y máxima garantía.

Camisería LONDRES

NORTE, 21 — SANTA CRUZ DE TENERIFE

Como de costumbre, hemos recibido para este invierno, las últimas novedades para caballeros, en: Gabardinas, impermeables, plumas, trincheras, paraguas, trajes interiores de lana y felpa, guantes, polainas, chalecos fantasía, bufandas, camisas, corbatas, cinturones, ligas tirantes y calcetines.

Calidades y precios fuera de toda competencia.

PARA USO DOMÉSTICO: Con accesorios los más útiles y perfectos para producir toda forma de costura.

PARA INDUSTRIAS: La colección más completa de máquinas especiales para cada una de las operaciones de costura.

ESTABLECIMIENTOS SINGER EN TODO EL MUNDO.

ALFONSO XIII, 48.

Corsetería "Prats"

PEREZ GALDOS, 2.—SANTA CRUZ DE TENERIFE

Desde el año 1915, en nuestro taller de Corsetería se confeccionan fajas abdominales para gastroptosia, sacroiliaca, enteroptosis, visceroptosis, maternidad, hernia umbilical, post-operativa para el riñón, apendicitis, etc., así como corsés de estilo corriente, para espina débil, maternidad, apoyo general, riñón, enteroptosis con faja interior elástica. Lo que ponemos en conocimiento de los señores médicospor si quieren hacer el bien a sus clientes de proporcionarles dichas fajas y corsés, los que por su perfecta confección, buenos materiales y precios reducidos, no pueden ser superados por ninguna casa extranjera.

Catálogos ilustrados a disposición de los señores médicos.

Colegio de S. Ildefonso

SAN VICENTE FERRER, NUMEROS 83 Y 85

A CARGO DE LOS HERMANOS DE LAS ESCUELAS CRISTIANAS

Incorporado al Instituto General y Técnico de Canarias

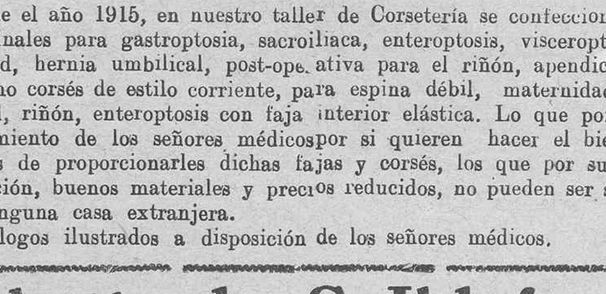
Reanudará las clases el día 3 de octubre. Para mayor comodidad de los padres de familia, la Dirección del Colegio ha acordado hacer un cambio en el horario. Las clases empezarán a las 9, por la mañana, y a las 2, por la tarde. Se reciben externos, medios internos e internos y alumnos encomendados.

Emilio Nubla Urquijo

ODONTOLOGO

Ex-Profesor Ayudante de Técnica Odontológica en la Facultad de Madrid. — Ex- Ayudante particular del profesor doctor Aguilar.

CONSULTA DIARIA.—Alfonso XIII, (antes Herradores), número 65. Teléfono número 1.523.—Ciudad de La Laguna.



ESTA CASA ES LA MÁS SERIA Y MEJOR SURTIDA DE ARTÍCULOS DE ÓPTICA DE ESTA PLAZA.
TALLER ESPECIAL PARA LA CONFECCIÓN DE LAS RECETAS DE LOS SRES. OCULISTAS.
ANTEOJOS Y LENTES DE TODAS CLASES.
ESPECIALIDADES NORTEAMERICANAS.
CRISTALES DE TODAS CLASES, CROOKES, TORICOS, PUNKTAL ZEISS Y TELEGIC PARA LA VISIÓN DE LEJOS Y CERCA.

Azaleas y Camelias

GRAN SURTIDO EN VARIEDADES DE FLOR DOBLE

ROSALES: LAS MEJORES VARIEDADES DE THE E HIBRIDOS DE THE

CLAVELES, PALMERAS, DRACENAS, ARAUCARIAS, ESPARRAGOS, HELECHOS, PANTANOS y otras plantas.

SEMILLA DE HORTALIZAS

— BRUNO BEESE —
Duggi, núm. 37.

¡¡Guisad sólo con Gas!!

LA COCINA MODERNA, ECONOMICA E HIGIENICA

Para instalaciones, adquisición de material, etc., dirigirse a las oficinas de esta FABRICA DE GAS, Regla, 18.—Teléfono número 64.

CONVALECENCIA, DEBILIDAD

ANEMIA

VINO y JARABE **Deschiens** a la Hemoglobina

Los Médicos proclaman que este Hierro vital de la Sangre es muy superior a la carne cruda, a los ferruginosos, etc. — Da salud y fuerza. — PARIS.

J. R. SECCHI

MEDICO-CIRUJANO

Consultas: de doce a dos.—Sol, núm. 27 duplicado.

Doctor Mobily - Güitta

MEDICO-ODONTOLOGO

Ex-ayudante del doctor González Cobiella (Tenerife); y doctor Aguilar (Madrid)

Ofrece sus servicios en Madrid, en Conde Xiquena, número 15.

Soliciten hora.—Teléfono 35.237

Eugenia Maria y García

Comadrona del Igualatorio Médico

San Clemente, 8.—Santa Cruz de Tenerife

Britta Bagge

Profesora de Educación Física, Gimnasia Médica y Masaje, con título del Real Instituto Central de Gimnasia de Estocolmo

MASAJE—GIGMNASIA

Gabinete: Eduardo Cobián, 4.
Horas: 2-3.

Si quiere Vd.

sacar el máximo rendimiento a su coche o camión, use siempre la gasolina marca P. P. P.

Para informes:
JUAN DIAZ JIMENEZ
Oficinas: Santa Cruz de Tenerife.—Muelle principal.

Tubería inglesa

DE LA MEJOR CALIDAD

Negra, negra barnizada o galvanizada

Vendedores: Williams, Strakey & Co., de Londres (24 .. 26, Fenchur St.) E. C. S. Agentes de la Scottish Tube Co. Ltd.

Representante en Santa Cruz de Tenerife: TOMAS DE ARMAS QUINTERO.

Fabrica de Gas

COK DE GAS

Procedente de la mejor hulla inglesa Holmside y Ryhope, destilado diariamente, de inmejorable calidad, alta potencia calorífica, y de muy fácil encendido.

PESETAS 120, la tonelada en fábrica.

Servicio a domicilio, PESETAS 6'50 el quintal (al contado).

Pedidos, dirigirlos a la misma fábrica; teléfono número 183, o a don Pedro Martin Dorta, en la Plaza de Weyler.

ALQUITRAN

Venta de alquitrán propio para pavimentación de carreteras y caminos, recomendado como pintura para la conservación de postes y maderos expuestos a la intemperie, enterrados o sumergidos.

Precio por tonelada, 150 pesetas en fábrica.

Precio para mayores cantidades, convencional.

Venta al detall, 0'25 céntimos kilógramo, como mínimo, 5 kilógramos.

FABRICA DE GAS, calle de Regla, teléfono, 183.

Ministerio de Cultura 2010

INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

MADRID

El tiempo

Madrid, 9.16.—En el Observatorio Central han facilitado los siguientes datos sobre el estado del tiempo:

En el Norte de las islas Británicas existe una zona de mal tiempo, cuyos efectos llegan a las costas del Cantábrico.

También hay centros de perturbación atmosférica en el Mediterráneo occidental.

Abundan las nieblas en Inglaterra, Francia y centro de Europa.

Navegación marítima: Marejada en el Cantábrico, mar Balear y Golfo de Cádiz.

Las tarifas de la Trasatlántica

La Gaceta publica una real orden aprobando las tarifas de máxima percepción para el transporte de mercancías, de la Compañía Trasatlántica.

A Cercedilla

El general Berenguer marchó este mediodía, después del almuerzo, a Cercedilla, de donde regresará a última hora de la tarde.

Banquete

En el Palace Hotel se celebró este mediodía el banquete organizado en honor del director de Ferrocarriles, don Manuel Becerra, con motivo de haberle sido concedida la Medalla de Oro del Trabajo.

Al banquete asistieron 1.200 comensales.

Presidieron el acto los señores Matos, Estrada, Sangro y Rodríguez Viguri.

A la hora de los brindis se pronunciaron discursos, imponiendo el ministro del Trabajo la Medalla al festejado.

El señor Becerra recibió numerosas felicitaciones al terminarse el acto.

Cambó llama la atención

Durante el banquete, llamó la atención de los comensales, la presencia del señor Cambó, que ocupaba una mesa individual.

La actitud del ex ministro catalán fué objeto de variados comentarios.

Las fiestas del centenario de Bolívar

Con motivo del centenario de Bolívar, se celebrarán solemnes funerales en la iglesia de San Francisco el Grande, asistiendo el rey.

También se celebrará un acto ante la tumba del conde de Cartagena que luchó contra el libertador de América.

Después se descubrirán las lápidas conmemorativas en la iglesia de San José y en la casa Vasca, de Vitoria.

Las negociaciones hispano-francesas

Hoy no se reunieron las delegaciones franco-española, que negocian el tratado comercial entre los dos países.

Conferencia

El señor Matos celebró esta mañana una extensa conferencia con el general Berenguer.

La crisis del campo andaluz

El ministro de Fomento, al recibir a los periodistas, les anunció que mañana llevará al Consejo algo relacionado con la crisis que atraviesa el campo andaluz.

Añadió el señor Estrada que donde peor se encuentran los obreros agrícolas es en Jaén y en Almería, puesto que en otras provincias se ha logrado algún remedio hasta enero que comenzarán las faenas de la escarda.

La Confederación del Ebro

El ministro se refirió después a la Confederación Hidrológica del Ebro, y dijo que el asunto requiere meditación previa y un amplio asesoramiento.

Estrada no entiende más que de carreteras

El señor Estrada preguntó a los periodistas qué se decía por las peñas políticas y redacciones de los periódicos, contestándole que se comentaba el viaje de Cambó a Madrid, pues parece que está relacionado con el deseo del ex ministro catalán de obtener el mayor número posible de diputados.

El ministro replicó que no entendía de más asuntos que de carreteras.

El aniversario de Pablo Iglesias

Con motivo de cumplirse el quinto aniversario de la muerte de Pablo Iglesias, durante todo el día desfilaron ante el mausoleo, en el cementerio civil, los directivos de la Unión General de Trabajadores, del Partido Socialista, comisiones de todas las sociedades de la Casa del Pueblo y también numerosos obreros.

El mausoleo había sido adornado con profusión de flores y coronas.

En provincias se han celebrado hoy diversos actos en memoria de Pablo Iglesias.

La Casa del Pueblo ha organizado una velada conmemorativa, que se celebrará el domingo, en el Teatro Alkázar.

Provincias

Estalla la huelga general en Valencia

Valencia, 9. — Esta mañana, cumpliendo los acuerdos adoptados anoche por los obreros, comenzó la huelga general, declarada por solidaridad con los huelguistas del ramo de la madera.

Coacciones y cargas

Valencia, 9.—Desde las primeras horas de la mañana numerosos grupos de huelguistas recorrieron las fábricas y talleres, obligando a los obreros a abandonar el trabajo.

En diversos lugares se produjeron incidentes, al intentar impedir la fuerza pública que los huelguistas coaccionaran a los trabajadores.

Dos muertos

Valencia, 9.—Los huelguistas volcaron varios tranvías, por haberse negado el personal a secundar el paro.

La fuerza pública dió varias cargas; pero los huelguistas se hicieron fuertes, disparando contra los guardias.

En la refriega resultaron muertos el obrero Santiago Gómez y el guardia Vicente Bravo.

Se han practicado numerosas detenciones.

Cacería regia

Cáceres, 9.—Ha llegado el rey, siendo recibido por las autoridades y comisiones.

El soberano ha marchado a la finca del marqués de Garay, para asistir a una cacería.

Extranjero

La Conferencia de higiene rural

París, 9.—El día 15 se reunirá en esta capital la comisión preparatoria de la Conferencia de higiene rural.

De un empréstito

Wáshington, 9.—El embajador de Italia ha desmentido la noticia relativa a la negociación de un empréstito italiano en los Estados Unidos.

Ofrecimiento de Uriburu

Buenos Aires, 9.—Uriburu ha prometido al vicepresidente de la Cámara de Comercio Argentina en España, que unirá sus esfuerzos a los de la Cámara para lograr la libre importación de carnes congeladas.

Servicio postal aéreo

Miami, 9.—Ha sido inaugurado un nuevo servicio aéreo de correspondencia y pasaje entre Florida y Panamá, vía Cuba y Jamaica.

Este servicio enlazará con otro de Panamá a las repúblicas de Suramérica.

La crisis hullera

Londres, 9.—En la reunión que celebraron los representantes de la industria hullera y de los mineros de Escocia, y en cuyo resultado se cifraban grandes esperanzas, no se llegó a tomar ningún acuerdo.

La crisis hullera fué objeto de debate en la Cámara de los Comunes, donde el secretario de Minas declaró que se trabaja normalmente en las minas de Inglaterra y País de Gales; pero en las de Escocia sólo trabajan muy pocos mineros: un 18 por 100.

Miss Margaret Bondfield, ministro del Trabajo, propuso resolver el problema por medio de un proyecto de ley elevando de 60 a 70 millones de libras esterlinas los anticipos del Estado a la Caja de Socorros para los obreros parados.

Una moción conservadora que proponía, por el contrario, una reducción de crédito, fué rechazada por 274 votos contra 214.

Vapor embarrancado

Londres, 9.—El vapor noruego "Asmund", que se dirigía a Manchester procedente de Rusia, con cargamento de trigo, embarrancado a causa de la niebla en unas rocas próximas a Helyhead.

La tripulación se salvó.

Una petición de Oustric

París, 9.—Oustric ha dirigido una carta al juez de instrucción, en la que declara entre otras cosas:

Cualquiera que sea el deseo de contribuír a la manifestación de la verdad, tengo derecho absoluto a oponerme a la divulgación de los libros de contabilidad de mi Banca, que por voluntad de la ley deben permanecer secretos hasta el día de la vista, y os pido hagáis respetar este derecho.

Construcción de un supertrasatlántico

Londres, 9.—La Compañía Cunard ha firmado un contrato con la firma John Brown and Cía., para la construcción de un trasatlántico que será el mayor del mundo.

Desplazará 75.000 toneladas, en lugar de 60.000 como se había dicho. Tendrá 7.800 pies de longitud. Trabajarán en la construcción del buque, tres mil obreros y estará terminado antes de tres años.

De política interior francesa

París, 9.—"La Volonté, en un editorial dice: "Estimamos que el país es cada vez más hostil a las estériles guerras de partidos y no se encuentra a disgusto bajo la dirección de un jefe de Gobierno que hace la guerra a estas guerras, trabaja con objetividad y se ahinca en resolver especialmente los problemas económicos, aquellos de los que depende especialmente el pan de los franceses.

También consideramos que la opinión internacional considera a Francia engrandecida por la presencia en el Quai d' Orsai de un hombre irreemplazable como M. Briand, que ha sabido hacer a Francia campeón de la organización de la paz y de la formación de una Europa unida.

Madrugada

La huelga general de Valencia

Madrid, 9.10.—El ministro de la Gobernación, confirmó la noticia de que en Valencia había estallado la huelga general.

Un nota sobre la huelga

Después el señor Matos facilitó a los periodistas una nota sobre los orígenes del conflicto, y dando datalles de lo ocurrido.

Dice la nota que desde hace algún tiempo estaban en huelga los obreros madereros y que ayer se confiaba solucionarla; pero esta mañana algunos sindicatos, con pretexto de haberse concedido autorizaciones para uso de armas, que habían sido solicitadas con arreglo a lo legislado, se declararon inopinadamente en huelga, extendiéndola a todos los oficios.

Añade que un grupo de huelguistas agredió a una pareja de Seguridad, recibiendo un guardia tres balazos.

La pareja repelió la agresión, haciendo fuego sobre los huelguistas y mató a uno del grupo, que resultó ser el secretario del Sindicato de Metalúrgicos.

El presidente de la Audiencia, que desempeña interinamente el Gobierno civil, ha adoptado las medidas necesarias para mantener los servicios.

El orden está asegurado.

Anuncia también que la normalidad quedará restablecida en breve.

Las características de la huelga

El señor Matos ha dicho que el conflicto de Valencia tiene las características de la última huelga de Madrid, que fué declarada inopinadamente.

Añadió el ministro que los huelguistas suspendieron la circulación de taxis y tranvías; pero estos últimos volvieron a reanudar el servicio, circulando parcialmente.

Terminó diciendo que el Gobierno conoce los antecedentes del movimiento, que es de la misma índole de los de Galicia, Sevilla, Granada y Barcelona.

El gobernador y el alcalde de Valencia

Los sucesos de Valencia han sorprendido en Madrid al gobernador civil de aquella provincia.

El citado gobernador se halla en cama, con fiebre bastante alta.

También se hallaba en Madrid el alcalde de Valencia, que esta noche emprendió el viaje de regreso, en automóvil.

Tanto el gobernador como el alcalde se mostraban sorprendidos por la declaración de la huelga general.

(N. de la R.—Nos falta gran parte del servicio telegráfico de madrugada.)

Ultimas noticias

Laval prosigue las gestiones

París, 9.—El señor Laval continúa las gestiones para constituir el nuevo gabinete.

En los círculos políticos se crée que Laval formará un Gobierno de conciliación.

Bolsa de Madrid

Deuda interior	69.45
Deuda exterior	81.85
Deuda amortizable 4%	76.00
Deuda armotizable 5% Emisión 1920	90.70
Deuda amortizable 5 % Emisión 1917	85.25
Deuda amortizable 5 % Emisin 1927, libre	100.00
Deuda amortizable 5 % Emisión 1917, sin impuesto	82.75
3% Amortizable 1928, sin impuesto	00.00
4% Amortizable 1928, sin impuesto	00.00
Cédulas Banco Hipotecario de España 4%	91.80
Cédulas Banco Hipotecario de España 5%	97.95
Cédulas Banco Hipotecario de España 6%	110.40
Banco de España	597.00
Compañía Arrendataria de Tabacos	000.00
Ferrocarriles del Norte	532.00

MONEDA EXTRANJERA

Francos, máximo	35.35
» mínimo	35.20
Libras, máximo	43.70
» mínimo	43.55
Dólares, máximo	8.99
» mínimo	8.96
Marcos oro	2.15
Liras	47.35
Francos suizos	174.95
Francos belgas	26.05

A LAS SEÑORAS rogamos que antes de hacer sus compras en abrigos, trajes, jerseys y sombreros, se sirvan visitarnos y encontraran siempre un buen surtido a precios equitativos y modelos de última novedad, característicos de la casa.—Viuda de Gil; Valentín Sanz, 6.

EL JOVEN

Don Rafael Nazco Fariña

HA FALLECIDO

El presidente, directivos y socios de la «Real Sociedad Unión y Fomento del Cabo»;

Suplican a sus amistades se sirvan asistir a la conducción del cadáver, que tendrá lugar hoy, a las 10 de la mañana, partiendo la comitiva de la casa mortuoria, calle del Humo, 32, al cementerio de Santa Lastenia, favor que agradecerán profundamente.

Santa Cruz de Tenerife, 10 de diciembre de 1930.

LA SEÑORITA

Clotilde González y Fernández-Trujillo

Falleció el 28 de noviembre

Sus familiares suplican a sus amistades se sirvan asistir a la misa que, por su eterno descanso, tendrá lugar el jueves, 11, a las ocho de la mañana, en la iglesia de San Francisco; favor que agradecerán profundamente.

Santa Cruz de Tenerife, 10 de diciembre de 1930.

PARQUE DE INTENDENCIA DE TENERIFE

Por el presente anuncio se convoca a todos los comerciantes que deseen hacer ofertas a este Parque, para la adquisición de los siguientes artículos:

SUBSISTENCIAS	
Leña para hornos	15'50 Qm.
Carbón mineral	67'00 »
Sal	8'00 »
ACUARTELAMIENTO	
Jabón común	92'00 »

ADVERTENCIAS

1.—Las ofertas deberán ir acompañadas de la cédula personal correspondiente, los apoderados presentarán el poder notarial correspondiente y los extranjeros el certificado de extranjería.

2.—Los artículos deben ser de producción nacional y solo en su defecto se admitirá la concurrencia extranjera.

3.—Las ofertas se recibirán en el despacho del señor Jefe de Detall de este Establecimiento todos los días laborables hasta las doce del día 18 del actual y será de cuenta de los adjudicatarios el presente anuncio.

4.—La Junta se reserva el derecho a rechazar parte o el total de las ofertas recibidas si así lo considera conveniente.

Santa Cruz de Tenerife, 6 de diciembre de 1930.—El Jefe del Detall, **Fortunato Fernández.**—Visto Bueno, el Director, **Eduardo Gálvez**

Camisería "Madrid"

A todo el público se le oye decir que la Camisería MADRID números 18 y 20 de la calle de la Cruz Verde, es la casa que más barato vende en Santa Cruz, a pesar de que todos los géneros son de primera calidad.

También tiene toda clase de ropa confeccionada para caballeros y mecánicos.

Esto es únicamente en la

CAMISERIA MADRID

Cruz Verde, números 18 y 20.

Por curiosidad

Para que usted pueda apreciar la verdad sobre la Fábrica de Tabacos «La Mascota», pida una cajita del cigarrillo A. B. C., granulado, y cuando lo pruebe quedará convencido que esta Fábrica va siempre adelante. No lo olvide: A B C granulado de «La Mascota».

Nuevos Camiones "CHEVROLET"

La Agencia CHEVROLET ha recibido la primera remesa de camiones del nuevo modelo con sorprendentes modificaciones. — Las actuales características del camion CHEVROLET procuran ahora todavía mayores beneficios a sus propietarios. — Compruebe estas grandes mejoras:

RUEDAS DE DISCOS DE ACERO, perforadas y con aro desmontable.

FRENOS DE EXPANSION INTERNA.—Esta ha sido una de las más trascendentales reformas. Los nuevos frenos traseros tienen doble diámetro que en los modelos anteriores. El sistema actual de expansión interna, proteje eficazmente contra el agua y polvo, permitiendo un frenaje instantáneo sobre cualquier camino y con cualquier peso. La cinta de freno es ahora un 50 por 100 más ancha.

PUENTE TRASERO REFORZADO, preparado para el montaje de ruedas gemelas. Nuevos ejes laterales reforzados en un 50 por 100.

BASTIDOR REFORZADO.—El chassis tiene en este modelo seis travesaños y un refuerzo interior en la parte central del mismo; tiene, además, ocho puntos de suspensión para la carga.

AÑADASE A ESTAS GRANDES MEJORAS, el famoso motor de 6 cilindros de aceleración rápida, económico, seguro y de fuerza inagotable. La caja de 4 velocidades de gran rendimiento. El embrague reformado con nuevos discos de 2 y medio centímetros más de diámetro, y el camión "CHEVROLET" viene a representar para su propietario, la solución ideal e insuperable para el transporte rápido y económico.

UNA VISITA A ESTA AGENCIA NOS PERMITIRA DEMOSTRARLE PRACTICAMENTE LAS GRANDES VENTAJAS DEL NUEVO "CHEVROLET"

Stock comjleto de piezas de recambio para todos los modelos.

GRANDES FACILIDADES PARA EL PAGO.

Matías Molina Hernández Agencia CHEVROLET, Rambla Benítez de Lugo, 3 y 5—SANTA CRUZ DE TENERIFE

Ministerio de Cultura 2010

Vapor para la Habana

El magnífico y rápido vapor-correo francés, de dos hélices, dos chimeneas y 15.676 toneladas

DE LA SALLE

hará su próximo viaje con destino a la Habana llegando fijamente a este puerto el 17 de diciembre de 1.930.

Dicho buque saldrá de estas islas directamente para la Habana, y tiene camarotes de dos, cuatro y seis literas para los pasajeros de tercera clase.

En el interés de todos, se suplica encarecidamente al pasaje que venga a despacharse con tres días de anticipación por lo menos.

Las notas de embarque deben presentarse el día 15 antes del mediodía.

Para informes deben dirigirse a la Agencia de la Compañía, Villalba Hervás (antes Tigre) número, 5.

Oposiciones a escuelas nacionales

Si usted se prepara, usted debe poseer las CONTESTACIONES SAMPER

Colección de diez y ocho volúmenes redactados ahora, expresamente para esta Convocatoria, teniendo en cuenta las actuales orientaciones y los nuevos conocimientos científicos, literarios, y pedagógicos por los señores Rioja, Strong, Samper, Tinoco, Sains de los Terreros, Charentón, Vega, Torón, Lobo y otros.

Nuestra preparación por correspondencia es la más completa y detallada y es equivalente a una excelente preparación individual.

INSTITUTO SAMPER.—Nicolás M. Rivero, 1.—MADRID.
Director: Rodolfo T. y Samper. Sub-director: Aurelio R. Charentón

Antes de decidirse por una preparación cualquiera, pida informes, sin compromiso alguno y se le remitirán a vuelta de correo.

Norddeutscher Lloyd

El magnífico y rápido vapor correo alemán

"WERRA"

llegará a este puerto el día 15 de diciembre admitiendo pasaje para los puertos de LISBOA, VIGO y BREMEN.
en las clases intermedia y tercera.

Para más informes, dirigirse al agente: JACOB AHLERS.—Marina, 27 (antiguo 31).—Teléfono números 1140 y 1141.

Hamburg-Sudamerikanische Dampfschifahrts-Gesllschaft

El hermoso y rápido vapor trasatlántico alemán de 15.000 toneladas

"Antonio Delfino"

llegará a este puerto el día 16 de diciembre, saliendo el mismo día para LISBOA, VIGO, BOULOGNE S M y HAMBURGO.

El vapor trae bastantes sitios libres en primera y tercera clase.

Para más informes, dirigirse a su consignatario JACOB AHLERS, Marina, 27 (ant. 31).—Teléfono, números 1140 y 1141.

Andrés Rodríguez y Cía.

Servicio fijo semanal para los puertos de Las Palmas, Tarajalejo, Gran Tarajal y Puerto de Cabras, por los moto-veleros

"Guanchinerfe" y "Herbania"

Para informes: calle Dr. Allart, número 12.—Teléfono número 190.

Compañía de Vapores Correos Interinsulares Canarios

SERVICIO FIJO REGULAR ENTRE LOS PUERTOS DE CANARIAS

VAPORES DE SERVICIO

"Viera y Clavijo"	1.485 toneladas.	"Gomera Hierro"	800 toneladas.
"León y Castillo"	1.465 toneladas	Fuerteventura"	800 toneladas.
"La Palma"	1.465 toneladas.	Lanzarote"	800 toneladas.

— ITINERARIOS —

Salidas de Santa Cruz de Tenerife

Para Las Palmas, Gran Tarajal Puerto de Cabras y Arrecife: Los Sábados, a las 24, y los Miércoles, a las 11.

Para Santa Cruz de la Palma, San Sebastián de la Gomera y Hierro: Los Miércoles y Domingos.

Para Abona, Médano, Abrigos, Cristianos, Adeje, Guía, San Sebastián de la Gomera, Hermigua, Agulo, Vallehermoso y Vallegranrey: Todos los Miércoles, a las 3 de la mañana.

Para Puerto de la Cruz, Icod, Garachico, Santa Cruz de la Palma, Sauces, Tazacorte: Los Sábados de cada dos semanas.

Para Sardina, Las Nieves, San Nicolás, Mogan, Arguineguin, Maspalomas, Las Palmas, Gran Tarajal, Pozo Negro, Puerto Cabras, Tiñosa, Arrecife y Arrieta: Los Jueves de cada dos semanas, a las 24.

Para Las Palmas, Cabo Juby, Río de Oro y La Agüera: Los Jueves de cada dos semanas a las 24.

Comuncaciones directas entre los puertos de Santa Cruz de Tenerife y Las Palmas

Salidas de Santa Cruz de Tenerife: Lunes, Miércoles Jueves, Viernes, Sábados y Domingos, a las 24, y también los Miércoles, a las 11

Salidas de Las Palmas: Lunes, Martes, Miércoles, Jueves, Sábados y Domingos, a las 24 horas, y también los Miércoles a las 11 de la mañana.

Oficinas: MANUEL CRUZ — San José, número 10

VIDA MARITIMA

Servicio frutero semanal para Hamburgo y Bremen

Y con trasbordo para Copenhagen, Stockholmo, Oslo, et

SALIDAS DEL MES DE DICIEMBRE 1930

Día 5.—Vapor OROTAVA	Norddeutscher Lloyd
Día 12.—Vapor TENERIFE	Compañía Oldenburguesa
Día 19.—Vapor ARUCAS	Norddeutscher Lloyd
Día 26.—Vapor August Schulize	Compañía Oldenburguesa
AGENTE	AGENTE
Oldenburg-Portugiesische Dampfschiffs-Rhederei	Norddeutscher Lloyd Servicio frutero
JACOB AHLERS	MANUEL CRUZ
Marina, 31.—Teléfono núm. 1.140.	San José, 10.—Teléfono núm. 1.100.

Compañía Trasmediterránea

SERVICIO CORRESPONDIENTE AL MES DE DICIEMBRE DE 1930

ENTRADAS		SALIDAS	
DIAS	VAPORES	DIA Y HORA	DESTINOS
4.—ISLA DE GRAN CANARIA		5—18—Cádiz y Barcelona.	
6.—PRINCIPE ALFONSO		7—24—Las Palmas, Cádiz y Sevilla.	
11.—INFANTA BEATRIZ		12—10—Cádiz y Barcelona.	
12.—PLUS ULTRA		14—12—Las Palmas, Cádiz y Norte de España.	
18.—ISLA DE TENERIFE		19—18—Santa Cruz Palma, Cádiz y Barcelona.	
19.—PRINCIPE ALFONSO		21—12—Las Palmas, Cádiz y Sevilla.	
25.—INFANTA BEATRIZ		26—10—Cádiz y Barcelona.	
27.—ROMEU		28—12—Las Palmas, Cádiz y nrrte de España.	

Estos vapores admiten pasajeros en Primera, Segunda y Tercera clase para todos los puertos de su itinerario, despachándose los billetes la víspera de su salida.

Para mayor facilidad de los señores viajeros, en nuestra Agencia pueden obtener también los billetes ferroviarios para cualquier lugar de Europa, haciéndose las reservas de habitaciones en los hoteles que indiquen, y, avisando con ocho días de anticipación, se le tendrán preparados los kilométricos a su llegada a Cádiz.

Solamente se admitirán para embarque los despachos que se presenten antes de las doce del día de salida, y los frutos y carga que estén al costado del buque a las 3 de la tarde, para los buques que salen a las 6 de la tarde, y para los que salen a las 10-12 de la mañana los despachos deberán estar presentados la víspera y la carga al costado del buque hasta las 8 de la mañana del día de salida.

Para toda clase de informes, dirigirse a su Agente: MANUEL CRUZ.—San José, número 10.

Lloyd Real Holandés

(ROYAL HOLLAND LLOYD)

Línea de vapores de pasaje con salidas fijas del Puerto de Las Palmas

— VAPORES DE PASAJE —

Diciembre, 2.—GELRIA	Lisboa, Vigo, Cherbourg, Southampton y Amsterdam.
Diciembre, 17.—FLANDRIA	Pernambuco, Bahía, Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.
Diciembre, 21.—ZEELANDIA	Lisboa, Leixoes, La Coruña, Cherbourg, Southapmton y Amsterdam.

Estos vapores admiten pasajes de emigrantes.

Para informes sobre los mismos, dirigirse a Fernando Cambreleng, en la Oficina de la Compañía Carbonera de Las Palmas, Limitada.—Apartado número 106.—LAS PALMAS.

Dirección telegráfica: REALLOYD, Las Palmas.

SERVICIO FRUTERO DE LA "LINEA PINILLOS"

SERVICIO RAPIDO Y SEMANAL CON NUEVOS BUQUES A MOTOR, EXCLUSIVAMENTE FRUTEROS

Canarias-Marsella-Génova-Casablanca

SALIDAS DEL MES DE DICIEMBRE DE 1930

Miércoles, 3.—Vapor-correo	Francoli	Para Marsella.
Miércoles, 10.—Motor-correo	SIL	Para Marsella, Niza y Génova.
Miércoles, 17.—Vapor-correo	DUERO	Para Marsella.
Miércoles, 24.—Motor-correo	EBRO	Para Marsella, Niza y Génova.
Miércoles, 31.—Vapor-correo	Francoli	Para Marsella.

Salidas de Casablanca para Canarias, todos los sábados.

NOTAS.—No se expedirán órdenes de embarque sin que previamente se hayan presentado los despachos de la carga en la casa consignataria hasta las cuatro de la tarde del día de salida, no pudiéndose admitir carga alguna después de las seis del referido día.

En los viajes de retorno hacen escalas en Génova, Marsella y Casablanca para tomar la carga que se presente para estas islas.

Las frutas que estos buques conduzcan para Lyon o cualquiera otra plaza del interior de Francia y Suiza se trasbordará directamente del vapor al vagón el mismo día de su llegada a Marsella, incluso las mercancías cuyo despacho de aduanas debe efectuarse en Marsella.

ANTONIO LEDESMA (Agente) Oficinas: Marina, 23.

Servicio quincenal entre Casablanca y Canarias

Salidas de Casablanca para este puerto

Diciembre: Día 6.—Vapor TENERIFE
Día 20.—Vapor August Schultze

Nota.—Estos buques admiten carga de Mazagán.

Para más informes, dirigirse a

JACOB AHLERS.—TENERIFE H. G. SMITH & Cía.—Casablanca.—
Marina número 31.—Teléfono 1140-41 Boite Postale, 420.

JACOB AHLERS

SANTA CRUZ DE TENERIFE

Vapores que se esperan durante el mes de diciembre 1930

Nombre de los vapores y Compañías—Salidas		Destinos
TENERIFE Compañía Oldenburguesa	12	Hamburgo y Bremen.
WADAI Woermann — Linie	13	Freetown, Monrovia, Takoradi, Accra, Lagos, Apapa, Port Harcourt, Victoria, Santa Isabel, Duala, Tiko.
WERRA Norddeutscher Lloyd	15	Lisboa, Vigo y Bremen.
ANTONIO DELFINO Compañía Hamburguesa Sudamericana	16	Lisboa, Vigo, Boulogne S. M. y Hamburgo.
TUBINGEN Hamburg Bremer Afrika Linie	20	Monrovia, Sao Vicente, Praia, Landana, Gabinda, Benguela y Mossamedes.
WAREGGA Woerman — Linie A. G.	24	Dakar, Freetown, Grand Bassam, Lome, Cotonou, Duala, Libreville, Pointe Noire, Lobo y Benito.
AUGUST SHULTZE Compañía Oldenburguesa	26	Hamburgo y Bremen.
WAKAMA Woermann — Linie	28	Freetown, Takoradi, Accra, Lome, Lagos, Duala, Victoria, Tiko, Santa Isabel, San Carlos, Kribi y Sapelli.

JACOB AHLERS
OFICINAS: MARINA 31 TELEFONO NUM. 1.140

Fred. Olsen Line

LINEA DE VAPORES FRUTEROS

SALIDAS DEL MES DE DICIEMBRE 1930

PARA LONDRES	PARA DIEPPE
Día 3.—Vapor BUENAVISTA	Día 6.—Vapor SAN CARLOS
Día 10.—Vaporr BAÑADEROS	Día 13.—Vapor SARDINIA
Día 17.—Vapor SAN JOSE	Día 20.—Vapor BURGOS
Día 31.—Vapor BAÑADEROS	Día 27.—Vapor SAN CARLOS

ALVARO RODRIGUEZ LOPEZ

Carretera de San Andrés, junto al Club Náutico.—Teléfonos, 80, 298, 351.

Compañía Trasatlántica de Barcelona

(Antes A. López)

Puerto de Santa Cruz de Tenerife

SERVICIO DEL MES DE DICIMBRE DE 1930

Día de salida y nombre del vapor	Destino
Día 10.—Infanta Isabel de Borbón	Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.
Día 23.—Legazpi	Santa Cruz de la Palma, Río de Oro, Monrovia y Fernando Póo.
Día 26.—Montevideo	Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.
Día 12.—Juan Sebastián Elcano	Cádiz y Barcelona.
Día 28.—Juan Sebastián Elcano	Puerto Rico, La Guaira, Puerto Cabello, Curazao, Sabanilla y Colón.
Día 7.—Antonio López	Santa Cruz de la Palma, Santiago de Cuba, Habana y Nueva York.
Día 18.—Buenos Aires	Santa Cruz de la Palma, Puerto Plata, Santiago de Cuba, Habana y Nueva York.

Los Consignatarios: Viuda e Hijos de Juan La-Roche.—Alfonso XIII, 35.

Alvaro Rodríguez López

Servicio fijo semanal para los puertos de LAS PALMAS, NORTE y SUR DE TENERIFE e islas de la GOMERA y PALMA, por los vapores

"Sancho II", "Santa Ursula", "San Cristóbal" y "San Isidro"

Para informes: MARINA, 12.—Teléfonos, 278, 80 y 821.

Yeoward Line

Salidas de vapores durante el mes de Diciembre de 1930

PARA LIVERPOOL

Día 6.—Vapor ALCA
Día 13.—Vapor ARDEOLA
Día 20.—Vapor AGUILA
Día 27.—Vapor AVOCETA

Estos vapores tienen hueco disponible para frutos, y reunen las mejores condiciones en su sollados y bodegas para el transporte de los mismo.

Admitimos pasajeros en primera clase para Liverpool.

Tarifas de fletes y otros informes pueden obtenerse de su consignatario RICHARD J. YEOWARD, sucesor de Yeoward Brothers, Marina, número 43. Teléfono número 298.

OCEANIA

Compañía Yugoeslava de Navegación

Línea mensual Adriático-Argelia-Marruecos-Canarias

Salidas del Adriático, Oran y Casablanca y llegada a Canarias:

"Vila": 10 Dicbre. — 20 Dicbre. — 25 Dicbre. — 30 Dicbre.

Salida de Las Palmas para Casablanca, Orán, Trieste y Susak:

"Kostrena"; "Sava"; 30 Novbre.; "Vila": 8 Enero.

Agente: B. SIROLA.
Eduardo Cobián, 8.—Santa Cruz de Tenerife.

El Gran Hotel Quisisana

pone en conocimiento de su distinguida clientela y del público en general, que está nuevamente abierto durante la temporada de invierno.

Ministerio de Cultura 2010